# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En la capital: un mes, UNA peseta; trimestre, 3
Fuera: trimestre, 4'50
ÚNICO PUNTO DE SUSCRIPCIÓN
Calle Miñana, 7 y 9.-Valencia

DIARIO DE NOTICIAS
ECO IMPARCIAL DE LA OPINION Y DE LA PRENSA
5 céntimos en Valencia
Fundador: Excmo. Sr. D. M. M. Santa Ana.—Propietario: D. F. Peris Mencheta

CUATRO EDICIONES DIARIAS
Tres para fuera y una para la capital
Servicio telegráfico y telefónico ilimitado
Remitidos y esquelas mortuorias á precios convencionales.

Año XXXIX.—Núm. 16.829 | VALENCIA VIERNES 15 DE SETIEMBRE DE 1916 | Oficinas: Miñana, 7 y 9

LA SEÑORITA

## D.ª Dolores Serrano Chisvert

**Ha fallecido á las once de la mañana del día de hoy**

A LOS 25 AÑOS DE EDAD

**habiendo recibido los Santos Sacramentos**

**R. I. P.**

Su desconsolada madre doña Angela Chisvert, viuda de don Ramón Serrano; hermanos don Frutos y don Ramón, hermana política doña Dolores Suárez, tíos, primos y demás parientes participan á sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan y agradecerán la asistencia á la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, á las once, desde la casa mortuoria, calle de la Corona, 29, á la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Para La Correspondencia de Valencia:

—

# CRÓNICA

Madrid 14.

En los círculos, como en las columnas de la prensa, continúan apasionadamente comentándose las afirmaciones del discurso que pronunció en Beranga don Antonio Maura. De los comentarios surge una tremenda confusión. Esta vez la discusión y la interpretación no sirven para hacer la luz sino que, antes al contrario, enredan exageradamente la madeja, llevando al caos. Hay defensores del pensamiento de Maura; hay detractores en mayor número; esta es la verdad, y unos y otros resultan defensores ó detractores, no del verdadero pensamiento del ilustre estadista, sino de la manera como ellos lo han entendido. Nosotros creemos haber entendido el espíritu diluido en el discurso del gran orador. Ayer dimos clara idea de qué estimábamos que era el discurso en la intención de don Antonio, y á esa interpretación seguimos atenidos, y estimamos que, á pesar de cuanto se ha dicho y se dirá en contrario, el señor Maura, con este acto, ha prestado á la nación un valioso servicio.

Debemos afirmar, porque es un hecho inconcuso, que una parte considerabilísima de la opinión española ha acogido simpáticamente las declaraciones de Dato, neutralista á palo seco. Pero creemos que es exagerada la impresión que el órgano de los conservadores "La Epoca" consignaba, de que estemos en el principio de la pérdida de la neutralidad, por arbitrio de las voluntades unidas de Romanones y de Maura. La neutralidad no corre riesgo alguno. Y el discurso de Maura ha sido un aviso excelentemente oportuno. La voz de España, aunque neutral, debía sonar en el mundo, y ha sonado, teniendo expresión en el verbo más elocuente de nuestros políticos.

Indicamos en nuestra Crónica anterior que el ministro de Hacienda, entrando á saco en los proyectos de presupuestos parciales que le presentaran los ministros restantes, ha echado abajo todos los aumentos que se proyectaban. Los ministros de Gobernación, Marina y Guerra se han resignado, según manifestación del señor Alba, á prescindir de esos aumentos. Pero quedaba y queda un punto oscuro, el señor Gasset.

Cuando ayer no recibió á los periodistas, entre éstos cundió la impresión de que no debía haber quedado muy de acuerdo con el ministro de Hacienda en la conferencia que con él tuvo anteayer. Porque el señor Gasset tenía reiteradamente anunciado á los informadores que tan pronto como se entrevistase con el señor Alba daría cuenta de un anticipo de sus planes y adelantaría algunas cifras del presupuesto ordinario y de las que para acometer su plan de obras se habrán de llevar al extraordinario. Sorprendió que el señor Gasset guardase silencio y hurtara el encuentro con los reporters. Algunos periódicos lo consignaron y comentaron, y hoy el señor Gasset recibió á los periodistas, y cuando todos esperaban que aludiendo como aludió á esa afirmación de discrepancia con Alba de que la prensa se hizo eco, la desmintiera en términos categóricos, el ministro de Fomento, en un tono especial, limitóse á decir que cree que llegarán á entenderse. Esto ha acentuado los rumores. Un periodista dijo al ministro: "El señor Alba ha declarado que había convencido de que se debían resignar á todos los ministros que pretendían obtener aumentos". El señor Gasset no asintió. Contestó en términos ambiguos, como si ignorase que el ministro de Hacienda hubiera hecho tales manifestaciones. La situación parece ser ésta, á juzgar por la manera como el señor Gasset hablaba hoy. No está Alba resuelto á darle todos los recursos que solicita. Pero la negativa no ha sido categórica aun. Han de volver á verse y discutirán. Gasset acaso confía en lograr su intención. Quizá no tiene plena confianza de lograrla. Y por eso habla en términos de ambigüedad. El domingo próximo el ministro de Fomento asistirá en Ciudad Real á un acto político, organizado por sus amigos y hay quien sospecha que el señor Gasset, si para entonces ha visto más claro, haga declaraciones de interés. Su intención dícese que es saber, cuando marche á Ciudad Real, si al cabo se le dan los recursos que estima necesarios. Y si no los alcanza quizá utilice la plataforma de ese acto para anunciar que, cumpliendo su palabra tantas veces prodigada, dejará de formar parte del Gobierno.

Hay quien supone que se le ofrecerán los recursos sin regateo, pero que después en las Cortes no pasarán, y entonces será cuando su vida ministerial, adscrita á la exigencia de obtenerlos, termine. Veremos en qué para este punto oscuro de la situación.—X.

# EL CONFLICTO INTERNACIONAL

Nada hay en la información de la noche y madrugada que determine un cambio sensible en la situación de la campaña.

En el frente Occidental, los franceses han realizado un nuevo avance hacia el Este, apoderándose de Bonchavesnes.

En el frente rumano, que es en donde en realidad de verdad hállase concentrada la atención pública, siguen las cosas tal como ayer por la tarde las dejaba la Agencia Mencheta. Los hechos conocidos son: Presencia de los alemanes en la Transilvania para reforzar el frente austro-húngaro, y silencio absoluto respecto á lo que ocurre en la Dobrudja.

—

Los despachos oficiales:

París (once noche).—Al Norte del Somme, las tropas francesas ganaron terreno delante de Combres.

Al Sureste de dicho punto, tomaron por asalto nuestras tropas la granja de Priez, organizada poderosamente por los alemanes para defenderse.

Al Norte Dousadesnes el acostumbrado bombardeo por ambas artillerías, conservando las tropas francesas todas las posiciones.

En el resto del frente, nada de importancia ha ocurrido.

Berlín.—La batalla del Somme continúa con violentos fuegos de ambas artillerías.

Un ataque del enemigo entre el Gipsi y el Somme, en la orilla del río, fué rechazado.

En esta acción hicimos al enemigo gran número de prisioneros y le cogimos un gran botín de guerra.

En la orilla derecha del Mossa sigue intermitente el cañoneo de la artillería, en todo el sector de Thiaumont y en la región de Souville.

Frente Oriental:

Ejército del Príncipe Leopoldo de Baviera:

No ha cambiado la situación.

Ejército del Archiduque Carlos.

En los Cárpatos se ha registrado un intento de ataque por las fuerzas rusas, que fracasaron en Gapul.

Al Oeste sigue la lucha.

En Prenevergen no hay nada importante que señalar.

Teatro balkánico:

En el Dobrudja, un combate victorioso ha permitido avanzar á los germano-búlgaros.

Frente macedónico:

Actividad en la lucha á ambos lados del lago Strovo.

En el frente de Mogrina y Este del Warda, al Norte de Degauska-Planina y Kovil fué rechazado el enemigo.

Las tropas búlgaras han ocupado Kavalla.

# ECHEGARAY

El preclaro hombre de ciencia, el prodigioso dramaturgo que supo en sus producciones teatrales conmover intensamente á los públicos; el político que llegó á las cumbres del poder por sus personales méritos, don José Echegaray, falleció en Madrid á las siete y media de la tarde de ayer, cuando ya se consideraba vencida la afección intestinal que padecía, según afirma "El Liberal" llegado hoy á Valencia.

Hombres del temple, del talento, de los escepcionales méritos de Echegaray, cualesquiera que fuesen sus ideas políticas, honran al país en que nacieron, y su desaparición del mundo de los vivos constituye una verdadera pérdida nacional.

Echegaray contaba 83 años de edad, pues nació en Madrid en el mes de marzo de 1833, y muy niño fué con sus padres á Murcia, en donde hizo sus primeros estudios. Regresó á Madrid, ingresando en la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, carrera que siguió y terminó con extraordinaria brillantez, siendo nombrado profesor de dicha Escuela á poco de terminar su carrera, después de haberla ejercido en las provincias de Almería y Granada.

Fué eminente economista y perteneció con Figuerola, San Román, Gabriel Rodríguez, Moret, Ruiz Gómez y otros preclaros varones, á la escuela librecambista, pero el nombre de Echegaray no alcanzó relieve entre el gran público hasta el año de 1869, en el que pronunció un discurso en las Cortes Constituyentes, que tuvo extraordinaria resonancia, siendo nombrado poco después ministro de Fomento del Gobierno provisional, presidido por el general Prim, y no por Figuerola, como equivocadamente se ha dicho, pues don Laureano Figuerola no presidió gobierno alguno ni republicano ni monárquico.

En el año de 1872 formóse una gran coalición de monárquicos-radicales, carlistas y republicanos contra un Gabinete presidido por Sagasta, reinando don Amadeo, y Echegaray vino entonces á Valencia, haciendo propaganda de dicha coalición en un mitin que se dió en el Circo Español, situado en el lugar donde está hoy el casilicio del Parterre de la plaza del Príncipe Alfonso.

Fué después ministro, cuando abdicó don Amadeo la Corona de España en 1873, y al constituirse el Gobierno republicano, presidido por Pí y Margall, éste hizo cuestión de Gabinete que Echegaray entrase en el mismo como ministro de Hacienda, considerando que era el único que podía regir este departamento en aquellas dificilísimas circunstancias.

Cuando en abril del mismo año 1873 se rompió la coalición de republicanos y radicales, quedando los primeros dueños únicos del poder, Echegaray, que figuraba entre los vencidos en aquella jornada, hubo de emigrar á Francia, y este accidente político sirvió para que se revelase como escritor dramático de gran facundia, pues Echegaray, que poseía inmenso talento y dominaba todos los aspectos de la actividad humana, dedicó el tiempo de la emigración á cultivar la literatura dramática, y con el pseudónimo de "Hayaseca" escribió la obra titulada "La hija natural", siguiendo con "En el puño de la espada", "La esposa del vengador", que dieron ocasión á la gran popularidad que alcanzó el autor y á unas hermosísimas revistas que escribió el competentísimo crítico don Manuel de la Revilla.

La labor dramática de Echegaray fué inmensa. Sus obras llenaron todos los teatros de España, y en su época avasalló á los públicos con "O locura ó santidad", "En el pilar y en la cruz", "En el seno de la muerte", "Mar sin orillas", "La muerte en los labios", "Orlando", "El gran galeoto", representada en varios teatros extranjeros; "Vida alegre y muerte triste", "De mala raza", "Mariana", premiada por la Real Academia Española", "Mancha que limpia", "El loco dios", "La duda" y otras muchas, que harían muy larga esta lista.

En distintas ocasiones vino á Valencia para asistir al estreno de sus obras, y en estas breves excursiones siempre dedicaba unas horas á comer con unos cuantos amigos íntimos, doce ó catorce, de los cuales solo viven ahora dos de ellos. Si en aquellas comidas íntimas hubiese habido un taquígrafo tomando notas de la conversación, cómo se deleitaría el lector saboreándolas.

Las glorias de la escena y de la literatura apartaron á Echegaray de la política activa, y cuando alguien le hablaba de ella, contestaba invariablemente: "Yo pienso en política, lo que piensa Martos", y de ahí no le sacaba nadie, y nadie le sacó hasta el año de 1904, en el que Montero Ríos, presidente del Consejo de ministros á la sazón, le llevó al ministerio de Hacienda para sustituir á don Angel Urzáiz, que á los pocos días de entrar en el Gabinete hubo de abandonarlo.

Fué un gran vulgarizador de las ciencias abstractas, y coleccionados en un libro, costeado por el cuerpo de Ingenieros de Caminos, están los hermosos artículos que escribió de vulgarización científica.

Hemos indicado el título de algunas de las obras dramáticas que escribió Echegaray; las científicas son, entre otras, las siguientes:

"Teorías modernas de la Física, unidad de las fuerzas materiales", primera y segunda serie; "Problemas de Geometría", "Problemas de Analítica", "Introducción á la Geometría superior".

Partidario entusiasta del ciclismo, que practicaba, se le nombró presidente honorario de la Sociedad de Velocipedistas Madrileños. Por entonces ingresó en la Academia Española, como individuo de número, sucediendo á Mesonero Romanos.

En 1904, ya en el apogeo de su gloria como escritor dramático, se le otorgó el premio Nobel de literatura en unión del ilustre poeta provenzal Mistral, con cuyo motivo España entera rindió homenaje á su talento.

En la tarde del 18 de marzo se reunieron en el Senado representaciones de todos los centros literarios, científicos y artísticos del país, bajo la presidencia del Rey don Alfonso XIII, quien hizo solemne entrega al agraciado de las insignias y del diploma, pronunciando encomiásticos discursos con tal motivo el ministro plenipotenciario de Suecia y el presidente del Consejo de ministros de España.

Al día siguiente hubo una manifestación popular en honor del festejado poeta, y por la noche sesión en el Ateneo, presidida por el Rey, completando los agasajos una función de gala en el Real, con la que la compañía de la Guerrero y Díaz de Mendoza representó "El gran galeoto".

Era senador vitalicio; fué presidente del Consejo de Instrucción, y en la actualidad era director de la Arrendataria de Tabacos y presidente de la Academia de Ciencias Exactas.

Echegaray, con sus grandes y extraordinarios prestigios científicos y literarios, con su poderoso ingenio, con su indiscutible talento, poseía un hermoso corazón, y en trato particular era adorable.

Echegaray, en política, fué de sus correligionarios; como dramaturgo, literato y hombre de ciencia, fué de todos los españoles, que sienten, como nosotros sentimos, su fallecimiento, que constituye para España una pérdida valiosa.

Al duelo general nos asociamos de todo corazón, y terminamos enviando sentidísimo pésame á toda su familia.

R. I. P. A.

# El torpedeamiento del "Luis Vives" por un submarino alemán

Anoche se recibió un despacho comunicando la noticia de que el vapor "Luis Vives", de la Compañía de Vapores Correos de Africa, había sido hundido por un submarino alemán.

Sus armadores, que diariamente recibían noticias de la situación del buque, sabían que al medio día del lunes 11 del corriente continuaba su viaje sin novedad.

Cuatro horas más tarde el hermoso vapor era torpedeado y hundido. De ello se enteró la Compañía ayer tarde por un radiograma del capitán del "Luis Vives", don Manuel Salgado, que dice así:

"Krakatan".—Landsend.—Radio.—"Luis Vives" hundido lunes cuatro horas por submarino alemán. Todos salvados á bordo vapor holandés "Krakatan", destino Falmouth."

La Compañía se apresuró á telegrafiar á sus agentes en Liverpool, lo siguiente:

"Recibido noticias nuestro vapor "Luis Vives" hundido por submarino alemán. Toda tripulación salvada á bordo vapor holandés "Krakatan", destino Falmouth. Sírvanse atenderles y asistirles."

—

Más tarde, la repetida Compañía dirigió al presidente del Consejo de ministros, en San Sebastián, y al ministro de Estado, en Madrid, un despacho concebido en estos términos:

"Los pronunciamientos de Alemania, tantas veces reiterados desde que comenzó la guerra submarina, de respetar el pabellón español, cuando éste acondicionase sus transportes para mercancía no definida como contrabando de guerra, han sido en el día 11 del actual rectificados por la ejecutoria de un submarino alemán, que ha hundido en el mencionado día á nuestro vapor "Luis Vives", que transportaba desde Valencia y Almería total cargamento de fruta.

La Providencia, en forma de vapor holandés "Krakatan", salvó, recogiendo á su bordo, la total dotación de nuestro "Luis Vives". Así las cosas, excelentísimo señor, con el mayor respeto nos permitimos encarecer de vuecencia ejercite cerca del gobierno imperial de Alemania la reclamación de daños que para esta Compañía y para la patria supone la pérdida de un vapor de las características del "Luis Vives", que en uso de legítimos y debidos derechos desenvolvía un tráfico tutelado por los principios fundamentales del derecho, y fiado por aquellas reiteradas manifestaciones de Alemania de consentir á España la exportación de sus productos é importación de aquellos que, cual el carbón, que para España había de transportar el "Luis Vives", son base integral de la vida española. La tradicional hidalguía española ampara en puertos de sus responsabilidad más de 200.000 toneladas alemanas, y es cosa sensible ver cómo siguen éstas flotando en nuestros puertos, mientras se hunden en los mares por el torpedo alemán las que llevan á popa la insignia de la patria.

Respetuosamente saluda á vuecencia.—Compañía Valenciana de Vapores Correos de Africa."

—

El vapor "Luis Vives" perte[necía], como es sabido, á la matrícula de Valencia; era de 2.160 toneladas de registro grueso, y su tripulación estaba compuesta de 42 individuos.

Iba mandado por el capitán don Manuel Salgado, y llevaba como primer oficial, á don José F. Martínez; segundo, don Francisco Zaragozá; primer maquinista, don Francisco Marimón; segundo, don Vicente Sanz; tercero, don Julio Abril y radiotelegrafista, señor López.

Zarpó de este puerto el 31 de agosto último, llevando á bordo 3.226 cajas de cebolla, y en Almería tomó el día 6 del corriente, 15.757 barriles de uva. Iba con destino á Liverpool. Fué torpedeado cerca de las costas inglesas, á una singladura de Falmouth.

Dicho hermoso buque, como todos los de la Compañía Valenciana de Correos de Africa, no estaba asegurado.

Sinceramente lamentamos lo ocurrido, y la inmensa pérdida que ello representa para la repetida Compañía, pero al mismo tiempo, celebramos que se hayan salvado los 42 hombres que tripulaban el "Luis Vives."

—

Esta madrugada han comunicado de Madrid que, á consecuencia del torpedeamiento del "Luis Vives" en aguas inglesas, el ministro de Estado ha formulado una reclamación enérgica al gobierno alemán, diciendo que no responde éste á las consideraciones que le guardan á los buques alemanes refugiados en puertos españoles, y que á pesar de sus seguridades, llevamos perdidas 50.000 toneladas, perjudicando el tráfico español, que el Gobierno tiene el deber de amparar.

# Carta á una mujer

**(Arrancada del epistolario de un amigo) : : : : : :**

Mi feucha: Perdóname. Esta carta es tan necesaria como la confesión de amor que te recé cuando comenzamos á querernos. ¡Qué época aquella más feliz! Hoy, por desgracia, los tiempos corrieron fatalmente y enredaron nuestro asunto de manera tan triste, que hacen lacrimear nuestro amor.

Nuestro amor lloriquea, sí, Loluca, como la niña que, jugando á orillas de un río, ve como por un descuido su muñequita de trajecito azul y cara amanzanada cae en su superficie y la corriente la arrastra á la fatalidad del mar, no lejano, para hundirla en la lóbrega nada de su fondo.

Así nosotros, llevados por el rosa fantástico de nuestro cariño inmenso, muchas veces festoneamos á orillas de ríos, esculpiendo en sus riberas verdeantes, sólidamente, imborrable y eterna, la palabra amor. Y una mañana las ondas silenciosas y suaves de aquel río poético lleváronse, avaras é intransigentes, al muñeco que nos hacía reir y nos hacía llorar á un tiempo, para dejarnos tristes y hacernos pensativos, sesudos, despreciativos de la vida. Así quedo yo: desilusionado, mi alma rota, dolorida, pero descansada, tranquila en apariencia... como aquellas ondas que se tragaron nuestro muñeco, pero que bajo su manto esmeralda llevaban la anarquía de corrientes enrevesadas, que, como bocas hambrientas, lo tragaron, para no devolverlo nunca. Así yo lucho con rebeldía santa por quererte siempre y no puede ser. No me deja la vil sociedad. No quieren que te quiera. Es la vida. Nuestro amor, pues, es imposible.

Lloremos por él; pongamos en las lágrimas todo el sentimiento que vierten los hijos cuando las madres toman lo azul y se nos alejan para no volver.

Escribiéndote esto bajo el losado peso de esta fatalidad, recuerdo nuestros pasajes culminantes, los episodios cumbres de nuestro amor, que á la fuerza escapa.

¡Qué primer beso aquél en tu jardín, sombrío por la noche y sembrado de plata por la luna! ¡Cuánto brillaba la "bella rubia", asomando indiscreta su cabeza melancólica por entre la bóveda de un cielo sereno! ¿Te acuerdas? Parezco oir todavía los ecos viriles de tus palabras apasionadas; creo palpar, sentir el chasquido sonoro, dulce y eternal de tus labios valientes y los míos, fogosos y calenturientos, chocar atolondrados y atrevidos, despreciando la verja que nos separaba y que tan insignificante era para resistir las avalanchas de nuestro amor naciente, pujante.

Todavía parece que mis labios salten en llaga viva por el calor de los tuyos ardorosos. Aun creo notar la humedad de tus lágrimas dulces, que de aquel beso nacieran como torrentes de castidad, inundando mi rostro, bautizándome de pureza.

Sé que estuvimos así mucho rato, que se pasó muy pronto. Y el amanecer nos separó. Comenzaba entonces nuestro idilio.

Y aquella noche fué la primera feliz de mi vida.

No sé, pero al llegar á casa besé fuertemente á mi madre. Quizás pensaba que te besaba á tí. ¡Tanto te quería!

Y aquel otro beso que tuvo la poesía divina de un paseo á través de campos florecientes, verdes, esperanzados, cruzando viñedos de uvas doradas como ojos de diosa, ese beso también guarda en mi boca el sabor embriagador, loco, de esa uva esprimida; el canto de esos ruiseñores libertarios adormecían el ambiente con la flauta de su canto y parecían decirnos "quereros, quereros mucho". Y al atardecer, cuando la oscuridad quería encubrirnos y hacernos invisibles, volvíamos del "Nogueral" más unidos, más juntos, tegiendo nuestros alientos, bordando con nuestra mirada apasionada nuestro amor...

Y á nuestras espaldas, el sol, casi escondido, mostrando solo su frente aureolado de rojo carmín, parecía ruborizado. Y nuestras cabezas, recibiendo este reflejo, tomaban tintes subidos, tintes románticos, y parecía que nuestro amor, rebosante, se desbordaba por nuestros ojos, por nuestras bocas...

Un día tus padres te llevaron á Bilbao. Nos separaban. Nos iban á dejar muy tristes, muy solos, con la soledad del que todo lo pierde.

Hablamos la última noche para despedirnos. ¡Qué noche! Un beso. ¡Qué largo, qué fuerte, qué apasionado! El último. ¡Qué tristeza!

No he visto nunca ojos que sintieran más que los tuyos. ¡Con qué devoción te los miré aquella noche! ¡Cómo me hablaban! Que ¿qué me decían? No puedo decírtelo; muchas cosas, muy grandes, muy bellas, muy largas de contar.

Y la noche avanzaba; los minutos, por ley fatal, eran brevísimos. Por tus ojos comenzó á pasar un rosario de lágrimas; rosario de sentimiento; lágrimas que yo bebía para hacerlo mío también.

Nuestra despedida fué solemne. En mi fantasía, las campanas parecían tañer vigorosas, musicales, viéndote marchar. En la soledad de tu reja los tañidos eran lágrimas silenciosas, tristes, pero ¡qué elocuentes, dulces y vibrantes!

Todo esto fué nuestro amor, el que por fatalidad no volverá, porque la aborrecible vida se opone.

Yo creo que nuestro amor es de cielo y no de tierra; lo forjamos muy ideal y aquí no puede vivir. Se muere...

Matémosle para resucitarle allá en la eternidad, donde nos comprendan.

¡Oh, vida! ¿Por qué nos separaste? Eres aborrecible, te desprecio. ¿Por qué me robaste mi cariño, mi ideal, mi amor?

Pero va; tu, sociedad, tienes mucho de estúpida y de hipócrita y no me sabrías responder.

Mira, mi Loluca, recemos mucho ahora para querernos luego allá...

Tuyo en lo eterno,

*Alberto.*

Rafael Aguilar.

Valencia-setiembre-16.

# La "Fiesta de la Raza"

Señor Director de La Correspondencia de Valencia.

Muy señor: La circular que adjunta tengo el gusto de remitirle, demostrará á usted que esta Sociedad persevera en la propaganda encaminada á lograr que sea consagrado perpétuamente en América y en España, como día de "Fiesta de la Raza", el 12 de octubre, aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Ya conoce usted el éxito creciente con que se viene celebrando tal fiesta desde hace años; á él ha contribuido de modo muy principal el unánime y valioso concurso de la prensa, que no podía faltar en causa tan altruista y patriótica, y por lo mismo, no dudamos nos seguirá prestando su cooperación en el año en curso.

Me es muy grato aprovechar esta oportunidad para reiterarme de usted atento seguro servidor que besa su mano.—El presidente, Faustino Rodríguez San Pedro.

## LA CIRCULAR

Muy señor mío: Las manifestaciones que se vienen realizando en la fecha del 12 de octubre por los pueblos de estirpe ibera, adquieren cada año más extensión é importancia en ambos Continentes.

El espectáculo ofrecido en 1915 por las naciones ibero-americanas, solemnizando unánimemente la "Fiesta de la Raza", fué alentador, porque si tal movimiento de solidaridad no implica hechos anhelados por todos, como la obtención inmediata de ventajas mercantiles, el establecimiento instantáneo de flamantes líneas de navegación, etcétera, es indudable que las corrientes sociales propicias para ello reciben con aquellas manifestaciones, brioso ímpetu que forzará, más pronto ó más tarde, á los Gobiernos á convertir en realidad las aspiraciones que las originan.

Por otra parte, los sucesos que contempla Europa patentizan que á los pueblos que no dan el desarrollo debido á sus intereses económicos en general, se les puede calificar de suicidas; pero también han evidenciado que aún no es dable relegar al término de antiguallas, á los lazos morales, étnicos y á los fundados en la tradición y en la historia, como vínculos entre los pueblos, como títulos para solicitar mútuo auxilio y como fundamento para asociarse con el fin de proseguir ideales comunes.

La "Unión Ibero-Americana" encuentra, pues, cada vez mayores estímulos para perseverar en sus propagandas, y, por lo que afecta á la "Fiesta de la Raza", ha de procurar que en el año corriente supere en proporciones á las considerables que obtuvo en los anteriores, recomendando para ello á los entusiastas cooperadores del ideal de nuestra raza, en aquellas naciones del consorcio ibero-americano que aún no lo decretaron, gestionen con especial empeño sea declarado de fiesta nacional ó cívica el día 12 de octubre de cada año.

En algunos puntos de América, quizá no de modo casual, sino merced á influencias extrañas, se ha querido desvirtuar el verdadero sentido de la "Fiesta de la Raza", circunscribiendo su caracter al de fiesta exclusiva de España y de las colonias de españoles en los diferentes Estados del mundo colombino; tal tendencia hay que evitar que se consolide.

La "Fiesta de la Raza" debe ser de todos los ibero-americanos, porque si gloria, de memoria perdurable, es para España el descubrimiento del Continente americano, día incomparable, de recuerdo imperecedero, es para el nuevo mundo aquel en que Colón lo incorporó á la vida de la humanidad civilizada.

Ningún ibero-americano debería escatimar aplauso á la "Fiesta de la Raza" en cuanto á la significación que entraña de venerar la memoria del ínclito descubridor, manifestar anualmente el íntimo consorcio fraternal reinante entre los pueblos oriundos de Iberia y España y recordar á los gobiernos respectivos, reforzándola cada año más, la aspiración, que repetimos debe ser unánime en los súbditos de todos aquellos Estados, de afianzar los vínculos existentes entre ellos y de multiplicar sus relaciones, creando nuevos lazos morales y materiales.

Lo acaecido en años anteriores puede servirnos de pauta á todos respecto á la forma de solemnización del 12 de octubre; pero nunca estará de sobra recordar que es de más trascendentales resultados cuanto se dirija á despertar en la infancia y estimular en la juventud, sentimientos de amor á la tradición, á la historia y á la raza, é incentivos de revivir la preponderancia que en la vida mundial ejercieron en gloriosos tiempos los antepasados comunes.

Sus prestigios y cultura le tienen á usted colocado en condiciones particularmente favorables para secundar con gran provecho esta labor que realiza la "Unión Ibero-Americana"; por tal motivo recabamos su iniciativa y cooperación para el mayor éxito, en esa, de la celebración del aniversario del descubrimiento de América, y en espera de sus gratas noticias me suscribo como su atento seguro servidor Q. B. S. M., *Faustino Rodríguez San Pedro.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# Noticias locales

Durante la mañana han cruzado el cielo grandes nubes, que parecían anunciar un cambio de tiempo, con mayor motivo si se tenía en cuenta que el barómetro bajó á última hora de ayer algunos milímetros, y aunque reaccionando un poco, á las ocho de la mañana marcaba solo 759 milímetros, pero la brisa del NO. se ha impuesto y ha despejado el horizonte.

Al comenzar la tarde la brisa soplaba del SE. y las nubes han reaparecido, aunque no muy densas.

La temperatura á la sombra ha sido de 17'6 mínima y 25° máxima, y la humedad relativa de 60°.

—o—

La Liga Católica ha dirigido al nuevo Prelado valentino el siguiente telegrama de salutación:

"Arzobispo Valencia.—Palacio Episcopal. Madrid.

Liga Católica Valencia saluda y felicita afectuosa al nuevo Prelado, ofreciéndole el testimonio de sincera é inquebrantable adhesión.—Rodríguez de Cepeda, presidente Junta provincial; Elías, presidente Junta municipal; Meléndez, secretario Junta provincial; Prósper, secretario Junta municipal; Pérez Lucia, diputado provincial; Lluch, Espona, concejales."

—o—

Las noticias que ha recibido el señor Gobernador de los pueblos de la provincia, acusan la más perfecta tranquilidad.

La recolección del arroz se lleva á cabo normalmente, siendo abundante la cosecha.

En los campos y en las fábricas se trabaja activamente, no existiendo ni conatos de huelga en ninguna parte.

La población obrera está perfectamente tranquila, que es lo que conviene á todos, y más especialmente á ellos, para favorecer la circulación de los capitales que hoy están retraídos.

—o—

Tenemos noticias de que están ultimándose los preparativos de festejos que el pueblo de Cuart de Poblet dedica á su ilustre paisano é hijo predilecto, el senador del reino excelentísimo señor don Juan Bautista Valldecabres Rodrigo, con motivo de descubrir la artística placa de mármol que con el busto de dicho señor, y adquirida por suscrición popular, ha de rotular la plaza más importante del mencionado pueblo, según acuerdo del ayuntamiento; habiéndose fijado el domingo 24 del mes actual y cinco horas de la tarde para la celebración de tan importante acto.

—o—

Anoche vino, procedente de Barcelona, nuestro querido amigo el senador del reino y director de "El Mundo", don Santiago Mataix, que saldrá esta noche para Madrid en el tren correo.

—o—

En el Sindicato Gremial se reunieron anoche representantes de la mayoría de los gremios, para tratar de los perjuicios que irrogan á los establecimientos con puerta abierta, los puestos y licencias de venta en ambulancia frente á los mismos comercios.

Se nombró una ponencia que redactara las conclusiones que han de presentarse en la gran Asamblea que con el mismo objeto ha de reunirse el martes de la semana próxima.

—o—

El ilustrado catedrático de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, don Rafael Doménech, cuya autorizada palabra ha sido escuchada con delectación en esta Universidad, y con motivo de la Exposición de pinturas recientemente celebrada, dará una nueva conferencia en los salones del Ateneo Mercantil la semana próxima.

Dicha importante Sociedad, como así también el gremio de plateros, solicitaron del señor Doménech la atención aludida, y éste, deferente con entrambas entidades, ha accedido gustoso, prometiendo en una sola sesión desarrollar el tema "Política del Arte."

Seguramente que la tarde en que tenga lugar el expresado acto se verán concurridísimos los salones del Ateneo, para escuchar á tan elocuente orador.

—o—

Suaviza la cara, aterciopela la piel, la Vaselina químicamente pura del doctor Greus. Farmacia frente á calle Zaragoza. Caja, 20 y 50 céntimos.

—o—

La Agrupación Pedestre Valenciana celebrará el domingo próximo una función teatral en el salón del Círculo Instructivo Electricista, Padre Huérfanos, 1, en la que tomará parte el novel tenor don José Jordá, que cantará unas romanzas de su repertorio.

Se pondrá en escena el drama "La Tosca", y después de unas romanzas por el tenor José Jordá, el diálogo taurino "Entre novilleros" y la pieza valenciana "El marsellet".

La función empezará á las tres en punto de la tarde.

—o—

El habilitado de los maestros del partido de Valencia pagará el importe del tercer trimestre de material, en su domicilio, desde mañana al lunes inclusive, á las horas de costumbre.

—o—

ELIXIR DOCTOR CUESTA
EXCITA EL APETITO EN LA ANEMIA

—o—

La cotización oficial de las subsistencias en esta ciudad ha sido hoy la siguiente:

Trigos, de 37 á 39 pesetas los 100 kilos.

Harinas, de 48 á 50.

Alubias: Pinet, á 40, y Amonquili, de 43 á 44.

Patatas al por mayor: De 8'50 á 10'50.

Ganados en canal: Vacuno, á 2'10 pesetas kilo; lanar, á 1'90, y cerda, á 2'20.

Al detall en carnicerías:

Vacuno: Filete, á 5 pesetas kilo; carne sin hueso, de primera, á 3, y de segunda, á 2'60; con hueso, de primera, á 2, y de segunda, á 1; hueso, á 0'50.

Lanar: "Cabets", á 2'80; chuletas y pierna, á 2'40; espalda, á 2; brazuelo, pecho y cuello, á 1'20.

Macho cabrío: Chuletas y pierna, á 1'80; espalda y pecho, á 1'40.

Cabrito: De 2 á 2'40.

Cerda: Lomo, á 4; magro, á 3; tocino, costillas y manteca, á 2'40.

—o—

Balneario de Santo Tomás, junto iglesia Grao. Manantial aguas sulfurosas; cura radical herpéticos, reumáticos y escrufulosos.

—o—

En la Caja de la Diputación provincial se han recaudado las siguientes cantidades, por contingente:

Del ayuntamiento de Ribarroja, 1.701'45 pesetas; Montesa, 200; Bélgida, 300; Alcira, 2.000, y Pedralva, 500.

—o—

En la delegación de Hacienda se trabajaba hoy muy activamente practicando la liquidación de lo recaudado en la primera quincena de setiembre. Daremos cuenta del resultado.

—o—

El secretario de Godella ha ingresado en las oficinas de la Junta provincial contra la Tuberculosis 25 pesetas como donativo del ayuntamiento y 50 pesetas producto líquido de una función celebrada el día 10 del actual y organizada por distinguidas señoritas de esta población.

—o—

*Urberuaga de Ubilla*, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías. Se remiten gratis.

—o—

Por este rectorado se han expedido títulos de bachiller á favor de don José Casanova Ballesteros y don Francisco Paños García.

—o—

Han sido nombradas maestras interinas: De Sagra, doña Francisca Perles Ausina; de Requena, doña Enriqueta Fuentes Ródenas, y maestro de Benavites, don Manuel Plaza Sanchis.

—o—

Ha sido nombrado maestro sustituto de Mislata don Manuel Pérez García.

—o—

Por el Central de Aragón vinieron anoche don Enrique Trénor Bucelli, don Modesto Jiménez de Bentrosa, don Luis Bermejo, y don José Maestre.

En el ascendente de esta misma línea marcharon don Rafael Carbonell y don Fafael Monterde.

—o—

En el tren correo de Madrid han venido hoy el señor marqués de Benicarló y don Manuel Iranzo, y en el rápido de Alcoy el exdiputado á Cortes don Carlos Hernández Lázaro.

—o—

Se encuentra en Valencia con sus hijas Paquita y Otilia, la respetable señora doña María López Reinaldo, viuda de Melgar.

Nuestros paisanos no deben haber olvidado á la señorita Paquita Melgar, que tanto se distinguió por su altruismo en el hospital que aquí organizó la Cruz Roja. Hoy es secretaria de la Infanta Beatriz, y está propuesta para la gran cruz y placa de dicha institución, en premio á sus servicios humanitarios.

Bienvenidas sean.

—o—

Dicen de Benaguacil que ayer se declararon en huelga todos los trabajadores que se ocupan en el envase de cebolla para la exportación.

Estos obreros habían pedido aumento de un real en sus jornales, y como los patronos no accedieron si no se comprometían antes los trabajadores á fijar para lo sucesivo el precio del jornal, sin exigir nuevos aumentos, ha venido el rompimiento.

Los obreros visitaron anoche al alcalde, pero éste les dijo que con quienes tenían que hablar era con los patronos. Por ahora no se encuentra solución al conflicto.

—o—

La Sociedad exportiva Velo-Club, invitada por don José España, realizará el domingo próximo una excursión á Alginet, donde los expedicionarios saborearán un almuerzo para conmemorar el triunfo obtenido en las carreras de julio.

El domingo 24 celebrará esta Sociedad la carrera Gran Campeonato, á 100 kilómetros, de Mislata á Montortal y regreso.

—o—

El doctor Martí Soriano aplicará el "606", por vía intravenosa, mañana, á las nueve de la noche, en su clínica de la calle de Peris y Valero (antes Paz), 20, principal, á 19 enfermos pobres que lo han solicitado.

—o—

El Colegio Oficial de Farmacéuticos de la provincia se reunirá en junta general el martes próximo, día 19, á las diez de la mañana, para tratar asuntos interesantes. Se encarece la asistencia.

—o—

Mañana y ocho horas de la misma se celebrarán en el Instituto General y Técnico de esta ciudad, por segundo y último llamamiento, exámenes de ingreso, tanto para los procedentes de la convocatoria de junio, como de la de setiembre actual, no presentados en el primer llamamiento.

También continuarán en el citado centro de enseñanza, á las diez horas de la misma, los exámenes de Geografía general y de Europa.

## NECROLOGIA

Fortalecida con los Santos Sacramentos ha pasado hoy á mejor vida la señorita doña Dolores Serrano Chisvert, sumiendo en el mayor desconsuelo á su señora madre, hermanos, hermana política, primos y demás estimable familia, así como á quienes trataban á la finada, que por sus virtudes y afable trato se hizo acreedora á todo linaje de consideraciones y afectos.

A cuantos la lloran damos nuestro sentido pésame, deseando que el Altísimo les conceda los consuelos que su legítimo dolor demandan.

¡Dios tenga en su gloria el alma de la finada!

## El tiempo

Tiempo probable para mañana, según los datos recogidos por la estación radiotelegráfica de Capitanía general:

Galicia, Asturias, León, Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Centro de España, Baleares y Cantábrico, tiempo dudoso.

Cataluña, Levante, Andalucía y Marruecos, tormentas.

Atlántico y Canarias, buen tiempo.


## Se vende

una máquina sistema "Alauzet„ doble marquilla, en muy buen uso. Razón en la imprenta de La Correspondencia de Valencia, Miñana, 7 y 9.


# UN EPISODIO FERROVIARIO

UN TREN DE VIAJEROS DETENIDO. —MAQUINISTA Y FOGONERO INTOXICADOS.—SE EVITA UNA CATASTROFE.

El señor Gasset, ministro de Fomento, en sus declaraciones de ayer á los periodistas, aludió, sin dar detalles, á un episodio ocurrido en uno de los túneles de la línea de Asturias; viajeros llegados de Gijón, relatan lo sucedido, que pudo tener gravísimas consecuencias, en la siguiente forma:

Cuando pasaba el tren por uno de los numerosos túneles del Puerto de Pajares para entrar en el de la Perruca, uno de los más largos de la línea, quedó parado dentro del túnel en su mayor parte, pues solamente la máquina y dos vagones habían salido á la luz y al aire libres.

Con la natural alarma, apeáronse los viajeros, tratando de averiguar la razón de la inesperada detención, y algunos se acercaron á la máquina, entre ellos el doctor don Juan Esquerdo, y de la sorpresa que sufrieron puede calcularse al saber que hallaron echados en el suelo, entre la máquina y el ténder, al maquinista y al fogonero. Rápidamente procedió el doctor Esquerdo á reconocerlos, advirtiendo en ellos evidentes síntomas de intoxicación.

Aunque ambos habían perdido el conocimiento, el fogonero era el que con más urgencia reclamaba los auxilios facultativos, y al que primero atendió el doctor Esquerdo, haciendo la respiración artificial é inyectándole cafeina, que casualmente llevaba en el bolsillo. Al cabo de media hora de trabajo logró reanimarle y atender al maquinista, con quien tuvo que emplear tratamiento análogo, con idéntico resultado.

El estado de éste exigía el practicarle una sangría.

Salvados así de una muerte segura, y colocados en el tren, siguieron debidamente atendidos hasta León, donde se quedaron, mientras otro maquinista y otro fogonero se habían hecho cargo del servicio.

Lo ocurrido fué, según manifestó el maquinista, que al entrar en el túnel notó algo así como un desvanecimiento, que, amenazándole con perder el conocimiento, le hizo buscar al fogonero, al que encontró echado en el suelo. Sacando fuerzas de flaqueza al hacerse cargo del tremendo peligro que corrían los viajeros si él perdía la serenidad, pues al salir el tren del túnel tenía que entrar en una pendiente muy curva y luego en el túnel de la Perruca, logró llegar hasta la boca y parar, cayendo desvanecido en el mismo momento.


HOY 5.° y 6.° episodios y últimos de la extraordinaria película

**Los misterios del harem**

Los más interesantes de todos

**Teatro Ruzafa** (Cine Moderno)


# El horrendo crimen de Rosell

DESCUBRIMIENTO DE LOS AUTORES.—EL HIJO DE LA VICTIMA Y EL PASTOR DAVID SON LOS ASESINOS.—DETALLES HORRIPILANTES.

Noticias telefónicas comunicadas esta madrugada de Castellón, dan detalles del descubrimiento de los autores del triple asesinato de Rosell y del espantoso cinismo y crueldad de los criminales.

Las sospechas que desde el primer momento recayeron sobre el hijo de la anciana asesinada, Andrés Lluch y el pastor David Ferreres, han tenido plena confirmación.

Este, acosado por las preguntas que con mucha habilidad le dirigió el juzgado, ha confesado que él es autor material del crimen, en cuya realización le auxilió eficazmente el hijo de la anciana Magdalena, Andrés, y el sobrino de la misma Domingo Plá.

El criminal, con un cinismo espantoso, dijo:

"Pues sí, señor juez; á la vieja y los chiquillos los matamos entre los tres.

Andrés Lluch me había dicho: Mis padres tienen guardadas de 4 á 5.000 pesetas que han sacado de la venta de una punta de ganado hecha ayer. Podíamos hacernos con ellas y nos las partiríamos.

Y convinimos en que Andrés y yo entraríamos en la casa enmascarados; mataríamos á la madre y á los niños para que no nos descubrieran y nos apoderaríamos del dinero. Domingo Plá estaría en acecho y nos avisaría si había alguna novedad."

Y el pastor David, con horrible sangre fría, siguió dando detalles:

El y Andrés entraron en la casa y se ocultaron hasta que se ausentó el padre y los habitantes de la otra casa. Cuando quedó sola la anciana salieron de su escondite con la cara tapada.

Con un tronco dió el pastor un golpe terrible en la cabeza á la anciana, que cayó al suelo, y allí siguió golpeándola. Mientras, Andrés segó de una cuchillada el cuello del niño, criatura de seis años.

Después dió el cuchillo chorreando sangre al pastor y le dijo: *"Veches si ma vivre alena encara y remátala."*

David observó el cuerpo de la anciana, y aunque no se movía, le dió varias cuchilladas.

La niña, que, como dijimos al dar la noticia del crimen, contaba 10 años, se presentó entonces, y loca de terror trató de huir en demanda de auxilio, pero los criminales la alcanzaron pronto; Andrés le dió dos cuchilladas en la espalda, pero como herida y todo aun corría, le dispararon varios tiros con una escopeta, y un balazo le atravesó la cabeza. Aún respiraba y la remataron á golpes entre los dos.

Después, registraron la casa y abrieron armarios y cajones, no encontrando más que 200 pesetas.

Se recordará que el padre de Andrés había dejado la mitad del producto de la venta del ganado en Rosell y el resto, en billetes de Banco, lo había ocultado entre las hojas de un libro.

Andrés y su primo Domingo solo dieron un billete de 25 pesetas al pastor y se guardaron las restantes 175 pesetas, producto del robo.

Todos tres están presos, y el juzgado continúa su labor para conseguir que Andrés Lluch y Domingo Plá confiesen su participación en el horrendo crimen, de conformidad con lo declarado por el pastor.


**Gran liquidación de abanicos por fin de temporada**

NUEVAS REMESAS en bordados y puntillas, á precios de fábrica

Liquidación de existencias anteriores, á precios de fábrica.—VENTA POR PIEZAS Y PAQUETES

**ALMACEN de paquetería, mercería y novedades.**—Calle SANGRE, 7


: Para La Correspondencia de Valencia :

# Los amores de la princesa Zahara

Transcurría el año 1492, cuando la grande y hermosa ciudad de Granada se hallaba en decadencia, por la derrota que habían sufrido los árabes luchando con las tropas de los Reyes Católicos. Las calles se encontraban llenas de populacho, pues iba á verificarse un gradioso torneo, fiesta predilecta de aquellas gentes. El caso era que la princesa Zahara, digna sucesora de Boabdil, la más hermosa mujer que había visto el mundo, tenía que escoger esposo. Su padre, viejo avaro, no quería casarla si no era un personaje digno de su linaje; pero ella, contraria á estos pensamientos, estaba locamente enamorada de un pobre zapatero que vivía frente á su casa. Esra este un hermoso joven rubio, de edad de unos 20 años, de alma generosa y grande, siendo también muy trabajador; ella no quería dinero, como su padre, sino un hombre que supiese hacerse cargo de la prenda que le daban. Alguna vez habían hablado y su corazón no era desconocedor de estos amores. Notificóle ella que iba á verificarse un torneo para disputarse la mano suya, y el pobre infeliz, que no sabía manejar otra cosa que no fuese el martillo, el tirante y los clavos, recibió la noticia con gran turbamiento, y principió á discurrir sobre el caso, hasta que decidió ir al bosque á ejercitarse, dando lanzadas á los árboles. Al cabo de una semana ya era muy diestro en este ejercicio, no con poco contento por parte de él, pues iba á disputarse en el campo de honor la mano de la princesa.

Llegó el día deseado por todos los pretendientes de Zahara. Era una mañana del mes de mayo; el cielo azúl solo se veía empañado por alguna nubecilla blanca; el sol, desde el horizonte, mandaba sus rayos de fuego á la tierra; las calles de la arabesca ciudad se hallaban invadidas de gentío. En la plaza mayor se había montado una especie de circo, que era donde se iba á verificar el espectáculo. Consistía en unas graderías de madera, en donde se iba sentando el público. Se distinguía un palco, que era para las personas reales; un ruedo de arena y una valla que le dividía.

Se llenó de gente éste, que vociferaba para que principiase el espectáculo; pero no había acudido el Califa y no podía verificarse; no se hizo mucho de esperar, y entonces cesaron de charlar y todos dirigieron sus miradas á la princesa Zahara; parecía más hermosa que nunca.

Sonó un cuerno, que era la señal de que el festejo iba á principiar, y todos dejaron de mirar, para ver lo que sucedía en el circo. Primero salieron todos los luchadores formando una columna, y fueron á saludar al Califa y su hija, mientras que la gente, sonriente, batía palmas; retiráronse éstos, y otra vez sonó el cuerno, y aparecieron en la caldeada arena dos apuestos y gallardos jóvenes; era uno, hijo del príncipe Alí-ben-Yusuf, y el otro, hijo de una familia muy principal de la ciudad. Andaban los dos, cada uno por un lado de la valla, montados sobre dos briosos corceles, y empuñando su adarga y escudo, principió la lucha con una lanzada hábilmente dirigida por el príncipe y parada por el otro en un movimiento rápido; otra lanzada del personaje principal, que fué á rozar por el hombro derecho á Alí-ben-Yusuf; pero éste, encolerizado por lo cerca que había tenido la derrota, siendo él uno de los mejores jinetes de aquella comarca, hizo retroceder dos pasos al caballo, y entonces arremetió con todos sus bríos y fué á darle al otro por el antebrazo izquierdo, golpe de mucha táctica y precisión, que era desconocido por todos los demás; al recibir el golpe el armado caballero, hizo un gesto de dolor y fué á dar en el suelo; así es que quedaba dueño del campo el príncipe, mientras que el pueblo rugía aplaudiendo al vencedor é increpando al vencido; apresuráronse los mozos á llevarse al maltrecho caballero y dejaron el campo libre. Otra vez sonó la trompeta y salió un nuevo luchador; después de unos instantes de lucha, quedó vencido por el príncipe; así fué venciendo, hasta que tocó el turno al zapatero, que de ahora en adelante le llamaremos por su nombre, Incef; salió al circo montado en un brioso caballo blanco, blanquísimo, como los copos de nieve, y adornado con todos los trofeos del combate, él parecía más gallardo y ágil que nunca; todo el mundo estaba extasiado para no perder detalle de lo que iba á suceder en el circo; era en el que mayor atención habían puesto, pues nadie era desconocedor de los amores de éste y la princesa; principió la lucha; el príncipe creyó tener delante á uno de los más débiles enemigos, y con gran certeza le disparó una lanzada, que fué á rozarle á Incef por la cintura, sin hacerle ningún daño; éste tiró la adarga al frente y tocó al príncipe muy cerca del corazón, golpe nuevo é ideado por él mismo; entonces Alí-ben-Yusuf corrigió el juicio que había formado antes de la lucha y se dió cuenta de que delante tenía á un formidable luchador; el torneo se fué haciendo muy importante; todas las veces que probaron ambos á herirse resultaron estériles; el pueblo se impacientaba y pedía con insistencia que se retirasen y otra vez ya lucharían; pero, por fin, Incef hirió al príncipe por el mismo sitio que lo hiciera éste con el primer armado caballero, y quedó, como es de suponer, dueño del campo; otros tres luchadores salieron más, y otras tres veces venció. Así es que terminó el torneo quedando vencedor Incef.

Grandes fiestas se verificaron en honor de éste, y estuvo durante varios días el pueblo en regocijo; se verificaron las bodas de éste con la princesa, y el Califa tuvo que acceder á esto, pues se lo había ganado en el campo de honor. Incef fué un marido modelo y se hizo de querer por todos los ciudadanos, y así vivió muchos años felices, con su esposa.

Vicente Alfaro.


HOY 5.° y 6.° episodios y últimos de la extraordinaria película

**Los misterios del harem**

Los más interesantes de todos

**Teatro Ruzafa** (Cine Moderno)



**Academia Cavanilles**

**Primera y segunda enseñanza — Correos, Telégrafos**

Alumnos internos, mediopensionistas y externos.

**Primera enseñanza:** Superior, semisuperior y elemental. Preparación especial para el ingreso en el Instituto, Escuela Normal, de Comercio é Industrias.

**Segunda enseñanza:** Oficial, no oficial y colegiada con arreglo á los programas oficiales.

**Correos, Telégrafos:** Preparación completa por oficiales del Cuerpo.

**Profesorado competente y con título oficial**

Se reciben encargos de matrícula, de ocho á doce mañana. Solicítense los reglamentos en la Secretaría de la Academia.—PALAU, 14.

**Colegio Hispano-Francés**

DE NIÑOS Y DE NIÑAS

**con locales del todo independientes.—Gran patio jardín.—Fundado en 1914 por exprofesoras de la Alianza Francesa**

**Isabel la Católica, 7**

Primera enseñanza y preparación para los exámenes de ingreso en el Instituto, Escuela Normal, Escuela de Comercio, etc. Lección diaria de Francés en todas las clases. Estudio superior de dicho idioma. Clases nocturnas del mismo para adultos. Aplicación de los procedimientos pedagógicos más modernos. Enseñanza individual. Publica «Tribuna Infantil», en la que colaboran profesores y alumnos. Visitas á fabricas y Museos, paseos escolares, excursiones, veladas y festivales. Apertura de curso, el 15 de setiembre. Pídanse prospectos en el mismo establecimiento y en la librería de la señora viuda de Ortega, Bajada de San Francisco, 11.

**ACADEMIA CAÑADA NEBOT-ROCA**

:: PREPARACIÓN EXCLUSIVA PARA CARRERAS MILITARES ::

**COLÓN, 82, bajo, derecha (esquina á Císcar)**

La más antigua y acreditada de Valencia, cuyos constantes éxitos prueban la sólida enseñanza que en ella reciben los alumnos.

Clases diarias de Francés y Dibujo. Calificación diaria de todas las clases.

Se admiten internos, mediopensionistas y externos.

Clases desde 1.° de setiembre. Informes y reglamentos en la Academia, de ocho á una.

**¡Dolor de muelas!**

Quitamos en el acto el dolor más insufrible - garantizamos para toda la vida la insensibilidad completa y el poder masticar desde el mismo día. No es necesario extraer ni una sola muela.

**Plaza de MARIANO BENLLIURE, 6 y 7 (antes Pelota**

PATIO GRANDE, junto al Café «León de Oro», Valencia. Clínica, de 10 á 1 y de 3 á 5; días festivos, sólo de 10 á 1.


# TRIBUNALES

PRESENTACION

Hoy, como dijimos, ha terminado el período oficial de vacaciones judiciales, regresando todos los funcionarios para reanudar mañana sus tareas ordinarias.

Ni en lo criminal ni en lo civil se ha despachado hoy nada.

Todo el personal viene satisfecho de sus excursiones veraniegas.

# SUCESOS

HERIDO

Anoche, á las once, en la plaza de Emilio Castelar, frente á la calle de las Barcas, riñeron Salvador Martínez Ruiz, de 18 años, y otro joven desconocido, siendo agredido el primero con una navaja, que le produjo una herida en el pecho, de poca gravedad, por fortuna.

Acudieron los agentes de la autoridad y trasladaron el herido á la casa de Socorro de la Glorieta.

El agresor se dió á la fuga.

El juzgado de guardia ha instruido diligencias.

TREN APEDREADO

El tren número 1.709 de la Compañía del Norte ha sido apedreado desde unos caseríos inmediatos al pueblo de Albuixech, rompiendo algunos cristales.

Los zulús no han sido detenidos.

El juzgado municipal de Albuixech, instruye diligencias.

ATROPELLO

Un vecino de Siete Aguas, llamado Nicolás Requena Manzano, de 55 años, dejó un carro que guiaba, en la calle Nueva, de Utiel, entrando él en una de las casas de la misma.

La caballería se espantó, atropellando á un niño de 5 años, de nombre Antonio Garrigó Correcher, que resultó con la fractura de la pierna derecha.

La Guardia civil ha detenido al Requena, entregándolo al juzgado.

DENUNCIAS

La Guardia civil de Cuartell y Alberique ha formulado varias denuncias contra pastores, por pastoreo abusivo; carreteros, por faltar al reglamento de Policía de caminos, y cazadores, por carecer de licencia, habiéndoles recogido á éstos las escopetas.

MULTAS

El señor Gobernador ha impuesto las siguientes:

De 100 pesetas, al dueño del Bar Eslava, por permitir que en el establecimiento se promuevan escándalos.

De 75, á las camareras Luisa Cortés Ramón y Auraliada Romero, por promover escándalo en dicho bar.

CAIDA

Ha ingresado en el Hospital Eduardo Mascarós Puertes, de 24 años, vecino de Silla, que á consecuencia de una caída de caballo, en su pueblo, se ha producido la fractura de la clavícula derecha.


**Circo Regües**

**Gran compañía internacional de varietés**

**ESPECTÁCULO CULTISIMO**

**Orden del programa para hoy**

**Exito de los artistas:**

**PEPITA SELLÉS.**

**AMPARITO LA TRIANERA.**

**TERESITA AGUILAR, canzonetista.**

**Extraordinario éxito del duetto LOS VIWESKYS y de la bailarina MARUJILLA.**

**Exito colosal de LOLA DURÁN, cupletista.**

**El éxito del día:**

**JESUSILLA UNAMUNO**

**Precios:** Preferencia numerada, 0'80 pesetas; preferencia sin numerar, 0'60, y entrada general, 0'25.

**En la presente semana GRANDES DEBUTS. Dos únicas sesiones: 6'30 tarde y 10'15 noche**


## Sección religiosa

*SANTOS DE MAÑANA.*—San Cipriano, Papa, y San Cornelio, Obispo, mártires. Misa y oficio de estos Santos, con rito semidoble y color encarnado.

*CUARENTA HORAS.*—Continúan en la iglesia de San Lorenzo. Se descubre á las siete y media de la mañana y se reserva á las seis de la tarde.

*ADORACION NOCTURNA.*—Sanguis Christi.

*CORTE DE MARIA.* Nuestra Señora del Carmen, en Santa Cruz.


**Academia "Maydagán"**

Preparatoria para carreras militares, establecida San Bult, 18, principal.

Exito todos los años, y en el presente han ingresado en Infantería, don Francisco Pérez, don Francisco Belda, y aprobado hasta el 5.° ejercicio, inclusivo, don Alberto González, y otros alumnos en varios ejercicios.

A mitad por el inmejorable profesorado, esta Academia tiene abierta la matrícula de 10 á 12 en el local donde se encuentra establecida y las demás horas calle de Pizarro, 9, bajo.

**Gran destilería de anisados, licores y jarabes**

**Anís Ríos**

Pídase en cafés, bars, ultramarinos y en el depósito de la casa, calle Maldonado, 34. Torno del Hospital, 29.

**Monederos de plata**

Los tiene un representante de las mejores fábricas de Palma de Mallorca, que vive en la calle Poeta Querol, núm. 12, primera puerta, y los vende más baratos que nadie y además hace cambios y composturas.

**ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR**

Célebre Depurativo Vegetal

EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

Véndese en casa de J. FERRE, farmacéutico. Sucesor de Boyveau-Laffecteur. Calle Richelieu, 102, París, y todas farmacias.

**CINE APOLO**

**LOCAL FRESCO, CÓMODO Y ELEGANTE**

**Temperatura sana y agradable**

Hoy viernes 15 setiembre 1916

GRAN MODA SELECTA y TEATRO PERFUMADO

Gran sesión continua de cinematógrafo, de 5'30 tarde á 12'30 noche, con un colosal programa de cine.

Mañana sábado

Gran sesión continua de cinematógrafo, de 5'30 tarde á 12'30 noche.

— PROGRAMA —

Exito grandioso de la film, marca Eclair, «EL PESO DE UNA FALTA» (drama, tres partes).

EXITO SENSACIONAL del 3.° y 4.° episodios de la film «LA SEÑORITA DETECTIVE».

Títulos de los dos episodios: 3.° «LA DESAPARICION DE HARRY WARRINGTON» (dos partes). 4.° «LOS DIAMANTES DEL VIEJO ISAAC» (dos partes).

Exito cómico de la film «PASION NAPOLITANA».

:—: PRECIOS :—:

PREFERENCIA. . . . . . . . 0'25 pesetas

GENERAL. . . . . . . . 0'10 »

Nota.—En breve extraordinario estreno de la film en nueve episodios, titulada «AVENTURAS DEL CABALLERO KERIGAN».


## Sección de espectáculos

**Funciones para hoy**

Teatro Ruzafa.—Grandes sesiones de cine de 4'30 tarde á 12'30 noche.

Teatro Apolo.—Sesión continua de cinematógrafo, desde las 5'30 tarde á 12'30 noche.

Circo Regües.—Sesiones: 6'30 tarde y 10'15 noche.—Varietés.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

: Para La Correspondencia de Valencia :

**Hojas de mi dietario**

# La última noche

*—Al haber de separarnos, tal vez para siempre, llora en mí la pesadumbre de un mal presagio...*

*—¿Qué temes? No vas solo. Llevas contigo la juventud y el amor, la salud y la gloria, todas las fuerzas de la vida.*

*—¡Quién sabe! Precisamente porque llevo conmigo tales tesoros tengo más miedo...*

Ricardo León.—Ultimo diálogo de su "Escuela de los sofistas".

Cómo describirte, amigo lector, la intensa melancolía, la profunda tristeza que embarga nuestro ánimo al tomar por última vez pluma y cuartillas, para desglosar de nuestro dietario estas páginas que te hemos ido ofreciendo en tanto que ha durado el veraneo, no con ánimo de enterarte de nuestras cosas, que á la fin y á la postre nada te interesan, sino por no interrumpir esa continuidad que entre nosotros existe, esa confraternidad—de la que es amoroso vehículo Correspondencia de Valencia,—por la cual buscamos tu delectación y tú avizorar algo de tus mismas emociones y tus idénticos sentires, cosa que te agrada sobremanera, porque demuéstrate que, según la frase feliz del poeta: tú también llevas algo divino dentro de ese saco de huesos y gusanos, que es tu cuerpo...

Decíamoste, pues, que una infinita congoja háse hecho en nosotros al acercarse el momento de tener que abandonar estos parajes en donde hemos sido extraordinariamente felices unos días, y en extremo malharados otros (aunque de estas angustias—por un resto de pudor—no hayamos querido cantar nada); al haber de despedirnos de este apacible retiro, en donde hemos creído hallar el amor, la salud, la bienandanza y la gloria; al dejar amistades verdaderas y profundas, que en la dulce complicidad de las veladas estivales hemos cultivado con esmero, y que ahora, al revestirnos de nuevo con la casaca de la ciudadanía, habremos de trocar en triviales y cuasi enojosos "conocimientos", por gracia y obra de la etiqueta cortesana.

Y meditando sobre todo ello, hemos sentido nuestra alma triste hasta la muerte.

E idéntica pena, la misma tristeza, ha hecho presa en nuestros amigos, por lo que, y para poder combatirla con alguna esperanza de éxito, hemos ideado la reunión de todos los compinches en bulliciosa parranda, como acto oficial de despedida, y en el que cada cual habrá de sintetizar las impresiones, las ideas, las sensaciones que estos meses, pasados en sabrosa promiscuidad de afectos, hayánle sugerido.

***

Hemos comenzado á llegar al "Areópago" muy antes de lo acordado; había en todos nosotros la comezón de alargar todo lo posible esta última velada, de hacer su duración casi interminable; pero no han faltado también almas pequeñísimas, que en su mezquindad, en su incomprensión de todo lo grande, han tratado de olvidar el *leit motiv* de la asamblea, llegando á proponer la terminación de la fiesta, trocándola en una noche más, sin el agridulce sabor de despedida, de ese trágico presentimiento de que vamos á presenciar la muerte, la disolución de algo que no volverá á ser.

Desde este punto, y como ya no ha sido posible el ponerse de acuerdo, cada cual ha tratado de arreglárselas á su capricho, y Ella, viendo el desconcierto que esto originaba, y al advertir, sin duda, un gesto de dolor que cobardemente no hemos sabido retener,—ha venido á sentarse á nuestro lado, merced rara vez concedida, y ha procurado distraernos con su charla gentil.

Y he aquí que adivínote intrigado. ¿Por qué, te preguntas, quien nos habló y nos mentó á así todas sus lindas amiguitas, encierra hoy un enigmático "*Ella*", á la compañera de la última noche?

Muy fácil la respuesta. Porque Ella: es esta, y es la otra, y todas á la par. Dijímoste ya en otra ocasión que nuestra amada era un milagro de la ilusión, forjado por la bondad de las musas y de las gracias.

Ella, en realidad, no existe; ó si existe no quisimos averiguarlo.

Para nosotros es como una música lejana que se percibe claramente, pero cuya procedencia se ignora; una dulce y misteriosa sonnaltina que nos hace llorar de alegría.

Y bien lejos de nosotros está la aspiración de poseerla con esa posesión brutal de los sentidos, que:

...tengo miedo de perderla
en cuanto llegue á tocarla.
Con tal de no profanarla
encadené mis pasiones...
¡Fuente de las emociones,
quiero mantenerte pura
y conservar la frescura
de todas mis sensaciones!

Recordamos, también, haber oído de labios de nuestro amadísimo maestro, el virtuoso dominico fray Luis de Urbano. "Más que el placer conseguido, vale el placer no logrado; ya que las cosas pierden al ser poseídas todo el encanto que tuvieron al ser deseadas..."

Ella—y si es que prefieres un nombre concreto, puedes leer por ejemplo: María del Carmen,—nos ha venido hablando con sus palabras, que son como saltarina danza de perlas en cuenco de oro, de lucha, de esperanza, de trabajo, de personal esfuerzo, de amor á la humilde viejecita, de Fé...

Oyendo, hemos sentido aquietarse nuestras rebeldías y una paz beatífica é intensa se ha hecho en nosotros. Y al tratar de pronunciar unas frases de afectuoso reconocimiento, nos ha interrumpido: ¡Espera! Y sentándose frente al Angelus ha comenzado á desgranar las mágicas notas del nocturno Nono del divino Chopín...

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Hemos partido tristes, silenciosos, cabizbajos, con lágrimas que pugnaban por salir á fuera; llevando un gran dolor en el alma y una suma angustia en el corazón, y mientras en la soledad de la Cuesta Roya tintineaban alegres los cascabeles de la jaca, el pueblo, tendido allá abajo, á nuestros pies, dormía, confiado en un nuevo amanecer...

Conrado Antonio Cardona García.

Buñol-Valencia, setiembre 1916.

## EN CUARTA PLANA

**Crónica religiosa.—Noticias militares.—Información municipal.—Notas comerciales.—Movimiento de población.—Folletín.**

## Más del "Luis Vives"

Esta tarde hemos tenido ocasión de hablar con el señor gerente de la Compañía de Correos de Africa, acerca del torpedeamiento del vapor "Luis Vives".

"Nada nuevo puedo decir á ustedes—nos ha manifestado el señor Dómine,—pues conocen lo ocurrido con todos sus detalles.

El hundimiento del "Luis Vives" crea una situación dificilísima para la exportación de los productos valencianos, ya que en el caso presente se ha faltado á lo estipulado por el gobierno alemán, que prometió respetar nuestras embarcaciones en la zona de bloqueo, siempre que enarbolaran el pabellón de España y no transportaran contrabando de guerra.

Lo ocurrido—ha terminado diciendo el señor Dómine—viene á crear dificilísima situación, pues no podrá exportarse la uva, la naranja y demás productos agrícolas, que constituyen la riqueza de esta región."

A las seis de la tarde nos comunica la Compañía de Correos de Africa que un despacho de su agente en Liverpol anuncia que la tripulación del "Luis Vives" ha desembarcado, sin novedad, en el puerto de Falmouth, donde son convenientemente atendidos.

# SERVICIO TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO DE LA AGENCIA MENCHETA

MADRID 15, 8'50.

EN PRO DE LA NEUTRALIDAD

Anoche se organizó en Barcelona una manifestación en pro de la neutralidad.

Según los despachos telegráficos, un grupo de unas 500 personas desembocó por las Ramblas y Llano de la Boquería, dando vivas á España y á la neutralidad.

Arreciaron en sus gritos frente á las redacciones de los periódicos, y así llegaron hasta la Rambla de las Flores.

En la calle de Pelayo el grupo fué disuelto por la Policía. Se practicaron dos detenciones y poco después quedaba restablecida la tranquilidad.

EN GOBERNACION

Esta madrugada el subsecretario de la Gobernación nos facilitó dos despachos.

Uno de Granada, diciendo que en Moclin, partido judicial de Iznalloz, á consecuencia de una avería en la instalación de la luz eléctrica, hubo un muerto y varios heridos, y otro de León, dando cuenta de que en una mina hubo un desprendimiento de tierras, quedando sepultados 15 obreros, de los cuales 13 resultaron con ligeras contusiones, y uno, llamado Emeterio Santos, con heridas de pronóstico reservado. No ha podido ser encontrado todavía el trabajador que falta, llamado Amador Martínez Villanueva, y continúan con ahinco los trabajos de salvamente.

UN CHOQUE

Orense.—En la estación de Barbasten ha ocurrido un choque de trenes.

Chocaron el correo ascendente y el mixto descendente. Resultaron numerosos contusos y grandes desperfectos en el material.

Gracias á la serenidad de los maquinistas, que lograron detener los trenes, el choque fué ligero y no ocurrió una gran catástrofe.

UN CRIMEN MAS

Un joven llamado Gregorio Romero Jaques, de 26 años, hijo del dueño del hotel de la calle de Lanuza, donde cometió el crimen don Nilo Saiz, sostenía relaciones amorosas con una agraciada muchacha de 25 años, que se llama María Blanco, de oficio peinadora.

Hace algunos días regañaron los amantes, y anoche, yendo el Gregorio por los Barrios Bajos, vió á su exnovia, siguiéndola.

Al darse cuenta María de la persecución de que era objeto, temiendo que su amante la amenazara de muerte, como otras veces lo había hecho, se metió en un "tupi", pidiendo café.

Cuando se lo estaba tomando, el Gregorio Romero se introdujo en el establecimiento, y sin que mediara palabra entre los dos exnovios, el amante disparóle un tiro á María, produciéndole una gran herida encima del pecho izquierdo.

El agresor fué detenido en el acto, ingresando en la cárcel después de prestar declaración.

MADRID 15, 14'15

CONVOCATORIA DE CORTES

La "Gaceta" publica hoy el decreto convocando las Cortes para el día 25 del corriente mes.

## ECHEGARAY

Toda la prensa dedica sus planas á la memoria de don José Echegaray, expresando profundísimo dolor por la pérdida del hombre que brilló en tantos aspectos, y relatan anécdotas y episodios de su vida.

TELEGRAMA DEL REY

El telegrama que el Rey ha dirigido á la familia del señor Echegaray, dice así:

"Profundamente apenado por la pérdida del patricio ilustre que tanto enalteció á España en el campo de la Ciencia, la Reina y yo envíamos nuestro sentido pésame."

LA PRENSA

"El Liberal".—Insiste en que debemos ser neutrales, pero inclinándonos, porque así lo demandan nuestros intereses, al lado de los aliados.

Después añade:

"Nos quedaba otro camino, el de la indiferencia á ambos beligerantes, pero como Maura, queremos estar al lado de Francia é Inglaterra, á cambio de una conducta leal y sincera."

"El País", dice: "Mientras desentrañamos el laberinto del discurso de Maura y discutimos filias y fobias, Alemania nos hunde barcos.

Hay que protestar enérgicamente."

MADRID 15, 15'15

DE GUERRA

El "Diario oficial del ministerio de la Guerra" publica hoy una real orden disponiendo que el capitán de Caballería don Eduardo Lizarga, excedente en la tercera región, pase á prestar servicio al 7.º Depósito de reserva.

SOBRE UNA RECLAMACION

"El Imparcial", comentando la reclamación de la casa armadora del vapor "Luis Vives", torpedeado por un submarino alemán, dice:

"Suponemos que la reclamación del Gobierno será como corresponde á la magnitud del hecho.

No puede permitirse el torpedeamiento de un buque legalmente reconocido como encargado de transportar frutas, pues lo contrario implicaría la desaparición de la libertad de comercio y navegación de los buques neutrales."

## El fallecimiento de Echegaray

El señor Ruiz Jiménez nos ha dicho, al recibirnos esta mañana:

—El señor conde de Romanones, con quien acabo de hablar telefónicamente, me anuncia que sale para Madrid, con objeto de presidir el duelo en el entierro del ilustre hombre José Echegaray.

Este acto se verificará mañana, á las tres de la tarde.

Por acuerdo del Consejo de ministros se tributarán al cadáver honores de capitán general con mando en plaza fuerte.

En la sesión del ayuntamiento, el alcalde dió cuenta del fallecimiento, y recordando que nació Echegaray en Madrid, le dedicó grandes elogios.

Hablaron otros concejales, y se levantó la sesión en señal de duelo.

He de lamentar una desconsideración de un concejal. El señor Anguiano dijo que el señor Echegaray había dado la razón en un dictamen á los responsables de la catástrofe del tercer depósito.

EL GENERAL JORDANA

Hoy es esperado el general Jordana, quien conferenciará con los ministros de Estado y Guerra sobre los gastos del presupuesto de nuestro protectorado en Marruecos.

EN HACIENDA

El señor Alba ha suspendido su anunciado viaje á Salamanca para inaugurar los depósitos comerciales, á causa del fallecimiento de su señora hermana doña María, ocurrido hoy en Tojas (Santander).

El señor Alba saldrá hoy para dicho punto, con objeto de recoger el cadáver y conducirlo á Valladolid, para sepultarlo en el panteón de la familia.

Ha recibido el ministro numerosas visitas de pésame por la desgracia que le aflige.

DE FOMENTO

Comenzó diciendo el señor ministro de Fomento esta mañana á los periodistas que le visitamos:

—Conferencié ayer durante dos horas con el señor Alba quedando completamente de acuerdo con él respecto á las cifras de los presupuestos ordinario y extraordinario de mi departamento.

El primero no sufre aumento ninguno.

Del extraordinario no doy á ustedes cifras todavía porque hállanse pendientes de algunas consultas encaminadas á ultimar detalles.

Puedo decirles á ustedes que el ministro de Hacienda aceptó los planes por mí propuestos.

Del presupuesto ordinario se segrega una parte considerable, que pasa al extraordinario.

Debo decir á ustedes que mi presupuesto no se parece á ninguno de los anteriores.

Es completamente nuevo, tanto en su estructura como en su orientación.

Van en él especificadas las obras con Memorias parciales, planos y gráficos de cada una, á parte de la Memoria general.

Pretendo demostrar con estos datos y antecedentes que son los nuevas obras se puede llegar al máximum de rendimiento para el Estado, que ha de ver cómo son reproductivos sus sacrificios, pudiendo servir de base para desarrollar la empresa acometida en nuevos presupuestos.

Terminó el señor Gasset diciendo que merecían sinceros elogios los ingenieros que han realizado los estudios de las obras, así como el personal á sus órdenes.

Mañana marchará el señor Gasset á Ciudad Real.

MADRID 15, 16'15

## Apertura de Tribunales

Con la solemnidad de costumbre, se ha verificado esta tarde, á las doce, en el Tribunal Supremo, la ceremonia de la apertura de los Tribunales.

Ha representado al ministro de Gracia y Justicia, que se halla indispuesto, el presidente de dicho alto Tribunal señor Aldecoa.

En el estrado han tomado asiento los señores Luque, Muñoz (don Buenaventura), Ciudad-Aurioles y García Heitat.

Han asistido al acto magistrados, jueces, fiscales, abogados y procuradores, y numeroso público.

El señor Aldecoa ha leído el discurso del ministro señor Barroso.

Comienza éste anunciando la presentación de varios proyectos de ley, encaminados á servir la intención de reconstituir la organización judicial vigente dentro de las precisas reglas de solidez y garantías de duración, apartando de sus miembros toda función que no séales propia, y de procurar que en nuestro enjuiciamiento civil y criminal formas progresivas de evolución que lo armonicen con las necesidades de la vida social moderna, dándole mayor sencillez y celeridad.

Indica que en adelante corresponderá á los jueces de instrucción el conocimiento en primera instancia de algunas faltas. Dictaranse una série de medidas encaminadas á apartar de la política á los funcionarios judiciales. También alejaráseles de los intereses particulares y de las afecciones familiares.

Se instituirá, para los fines de inspección de tribunales un Consejo judicial encargado de corregir deficiencias que se adviertan en la actuación de los funcionarios. Estableceranse casos de expulsión de la carrera judicial. Bastará para ello que el sentir general señale con notoriedad á tales funcionarios como infractores de las leyes de orden moral ó que hayan perdido la conceptuación de impecables ante la pública opinión. El Consejo tendrá caracter de tribunal de honor y se formará por personas intachables de cualidades relevantes y proverbial reputación.

Se determinará para el ingreso en la carrera judicial, que haya exámenes teórico prácticos, escrupulosos, señalándose mayores plazos entre convocatorias y los exámenes. Entre dos exámenes, uno teórico y otro práctico, habrá de plazo un año, para que en ese tiempo se consolide y afirme la competencia del opositor y su vocación por la carrera judicial. Quedarán definitivamente suprimidas la ampliación de plazas y el ingreso por el turno cuarto. El cuerpo fiscal tenderase á formarlo por individuos de especial aptitud y de condiciones físicas especiales que se requieren.

Estableceráse, pues, la separación total de las carreras judicial y fiscal. Para los altos cargos fiscales el Gobierno reservaráse el derecho de elección en ascensos. Se establecen los promotores fiscales.

Intentaráse el establecimiento de la instancia única en lo civil y la oralidad grande del juicio. Consigna como aspiración el establecimiento de la instancia única en toda clase de negocios. Por ahora, el estado económico del país no lo permite. Las Salas de lo civil de las Audiencias territoriales conocerán únicamente en juicios declarativos de mayor cuantía, demandas de responsabilidad civil contra jueces inferiores con ocasión de sus funciones y recursos de fuerza y de queja que no competan al Supremo.

Reformaráse la constitución del Jurado, especificándose las especiales condiciones que habrán de reunirse para ser jurados. Dictaranse sanciones para evitar las corruptelas de los jurados.

Estableceráse el juicio de amigables componedores los cuales, como el antiguo pretor romano, con arreglo á su leal entender, den su fallo, atemperándose á los dictados de su razón y de la equidad, prescindiendo de la ley.

Los votos particulares, conocidos hasta hoy por votos reservados en sentencias, se harán públicos.

Otra novedad será la necesidad de aplazar ó reservar para que sea juzgada en definitiva, la admisión de recursos de casación por infracción de ley ó doctrina legal, á no ser que su improcedencia aparezca tan manifiesta que convenga desestimarlos de plano.

Determinaráse que los jueces desestimen en principio toda cuestión incidental ociosa ó extraña á los fines de ejecución de los fallos para poner dique á las demoras.

Estableceráse la instancia única y oralidad en el juicio ante los tribunales colegiados, suprimiendo la segunda instancia como rueda dilatoria.

Reformaráse la tramitación del juicio del *ab intestato*. También la legislación relativa á suspensiones de pagos de comerciantes. Castigaráse el fraude rigurosamente. Ampliaránse los preceptos relativos á cuestiones prejudiciales. Estableceráse que los abogados y procuradores encargados en una defensa no podrán excusarse á hacerla ni aun dándose de baja en el ejercicio de la profesión.

El ministro declara todo esto [illegible] ra de la comisión codificadora y por [illegible] ello le tributa grandes elogios.

MEMORIA DEL FISCAL

El mismo presidente ha leído luego la Memoria del fiscal señor Montero Villegas.

Se señala en ella un sensible aumento en los delitos contra la propiedad, debido al encarecimiento de las subsistencias, falta de trabajo y á las consecuencias de la guerra. También han aumentado los delitos contra las personas, y es unánime la creencia de que el alcoholismo, la falta de cultura y la facilidad con que se adquiere toda clase de armas, son las causas de ello. Al estudiar la criminalidad, dice que el cinematógrafo está influyendo mucho en la delincuencia infantil. Y cita el caso de que en Salamanca se produjo gran alarma porque se descubrió que unos niños, impresionados y subyugados por un héroe de película, se disponían á envenenar las fuentes públicas.

Evidencia la falta de personal para revisar los sumarios.

Tomando datos de la Audiencia de Barcelona, dice que en 2.794 sumarios no debió procesarse por tratarse de hechos casuales; en 3.192 hubo sobreseimiento por desconocerse á los autores; en 409 fueron declarados rebeldes, y en 200 recayó sentencia absolutoria. Esto evidencia la necesidad de que los fiscales tengan especial cuidado de estudiar detenidamente los hechos que pudieran revestir caracteres de delito, que muchas veces son consecuencia los sumarios de denuncias falsas y por espíritu de venganza.

Consigna que existen pendientes en Audiencias y juzgados 29.978 causas. De ellas 1.418 por delitos contra el orden público, 8.236 contra las personas y 12.809 contra la propiedad.

Ambos trabajos han sido premiados con grandes aplausos.

Seguidamente el señor Aldecoa, en nombre del Rey, ha declarado abiertos los tribunales.

UN OBSEQUIO

San Sebastián.—El conocido miniaturista Gabriel Ochoa ha regalado á su majestad la Reina madre doña María Cristina un artístico é histórico abanico, cuya tela fué pintada por la desgraciada Soberana de Francia María Antonieta.

El abanico era propiedad del señor Ochoa, quien hábilmente lo ha restaurado.

La Reina y las personas que han admirado la insuperable obra de arte, han tributado muchos elogios al señor Ochoa.

LA EXPOSICION HISPANO-MARROQUI.

Melilla 14.—A las cinco de la tarde llegó al edificio, donde se ha instalado la Exposición de productos hispano-marroquíes, el comandante general de la plaza señor Aizpuru, que iba á inaugurar el certamen, en representación de su majestad el Rey.

Una compañía con bandera y música del regimiento de Ceriñola le tributó honores.

Esperaban al general Aizpuru la junta del Centro Hispano-Marroquí, presidida por el señor Corbella.

Ocupó la presidencia el general Aizpuru, que tenía á su derecha al director general de Agricultura señor D'Angelo y al Arzobispo de Tarragona doctor Peláez.

El secretario señor Alegret leyó una Memoria detallando los trabajos de organización del certamen.

Se leyeron adhesiones de los señores Jordana, Labra, Ortega Morejón y Maura (don Gabriel.)

El Arzobispo de Tarragona y el director general de Agricultura pronunciaron discursos elocuentísimos, que fueron acogidos con ruidosos aplausos.

El general Aizpuru inauguró el certamen en nombre de su majestad.

Hubo luego banquete, y terminado éste, el general Aizpuru con el señor D'Angelo, marchó á Mar Chica, para examinar las obras de aquel puerto.

MADRID 15, 17'15

## Noticias de San Sebastián

Comunican de la capital donostiarra que el señor conde de Romanones recibió esta mañana la visita del Nuncio de Su Santidad y del ministro de Marina.

Después el jefe del Gobierno estuvo en el Palacio de Miramar despachando con su majestad.

Puso á la sanción regia dos decretos: uno concediendo honores de capitán general al cadáver de don José Echegaray, y otro nombrando arcipreste de Segorbe á don José Coronel Rico.

Al salir de Palacio dijo el presidente á los periodistas:

—Esta noche salgo para Madrid, con objeto de asistir al entierro de Echegaray.

Voy por juzgarlo deber ineludible, tratándose de quien se trata, y recordando que perteneció al partido liberal.

Regresaré el próximo domingo.

Más tarde subió á Miramar el ministro de Marina, permaneciendo largo rato con su majestad.

Al salir manifestó el general Miranda:

—Dí cuenta al Monarca de asuntos relacionados con mi departamento. También hablé de una próxima combinación de altos mandos en la Armada. Mañana regresaré á Madrid.

MADRID 15, 18'15

## Más del fallecimiento

El cadáver del señor Echegaray ha sido amortajado con el uniforme del cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, obsequio de sus compañeros de carrera, cuando España tributó un homenaje al ilustre autor, con motivo de la concesión del premio Nobel.

No se han dicho misas en la capilla ardiente por lo reducido de ésta.

En el testamento dispone Echegaray que su entierro sea religioso.

Se ha reunido el Consejo de Administración de la Tabacalera, acordando costear el entierro del señor Echegaray.

En la casa mortuoria se reciben centenares de despachos de pésame.

Se ha recibido un expresivo cablegrama de pésame, firmado por María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, fechado en Rosario de Santa Fe.

El Centro de Hijos de Madrid ha dedicado al ilustre finado una hermosa corona.

Los teatros lucen en sus balcones crespones negros y colgaduras los balcones de la Sociedad de Autores y todas las Academias.

# CONFLAGRACIÓN EUROPEA

MADRID 15, 14'30

BRINDIS DEL REY BULGARO

Ginebra.—En la conferencia que ahora celebran el cuartel general alemán y el Rey de Bulgaria, hablan de una gran acción contra Rumanía.

En un banquete celebrado por los conferenciantes, el Rey de Bulgaria pronunció un discurso exaltando á Alemania, y diciendo que á ella debe Bulgaria su salvación.

MADRID 15, 17'15

DE ORIGEN AUSTRIACO

Viena (oficial).—Frente rumano: Los ataques del enemigo al Este y al Oeste del Navianghenen fueron rechazados con pérdidas para los rumanos.

En el resto del frente no ocurre novedad.

Frente ruso: Ejército del Archiduque Carlos.—En los Cárpatos siguen los combates violentos.

Después de una laboriosa preparación de artillería, el enemigo inició un avance sobre Enotreck, Lubatan y Capuk.

Fué rechazado con grandes pérdidas.

En Fivo continúan los combates.

Ejército del Príncipe de Baviera.—Sin novedad.

Frente italiano: Sigue el fuego de artillería en el Carso.

En el Tirol, cerca de Tiravo, derrotamos á un destacamento italiano, haciendo prisioneros á 44 cazadores alpinos, entre los que figuraba un oficial.

Nos apoderamos también de una ametralladora, municiones y víveres en abundancia.

Dieciocho aparatos aéreos, sistema Caproni, volaron sobre Trieste, arrojando bombas.

Causaron daños insignificantes, resultando levemente herido un paisano.

DE ORIGEN ALEMAN

Nauen.—El comandante en jefe de la cuarta división griega, que se halla en Cavalla, pidió protección al general alemán, con el fin de mantener la neutralidad contra las asechanzas de la Entente.

Solicitó refugio y víveres para sus tropas.

El general alemán accedió á ello.

La división griega será internada en Alemania, atendida y alojada, hasta que los aliados abandonen el territorio de Grecia.

MADRID 15, 16'15

DE ORIGEN FRANCES

París (parte oficial de las tres de la tarde).—Al Norte del Somme, nos apoderamos violentamente por asalto de trincheras alemanas, al Sur de Rancourt, y en otros ataques, llegamos hasta las posiciones enemigas del límite del pueblo.

Durante la noche, el enemigo atacó diferentes veces el pueblo de Fleury. Todos los ataques fueron rechazados.

Todas las tentativas del enemigo, al Sur de la cota número 76, fracasaron y rechazado el enemigo con grandes pérdidas.

Durante la noche, no ocurrió ninguna otra novedad en el resto del frente.

PORTUGAL MOVILIZA

Lisboa.—El gobierno ha ordenado la movilización de la primera y cuarta divisiones, que se hallan en Lisboa y Evora.

Se llama á todas las quintas, hasta el año 1907.

El ministro de la Guerra ha pasado revista á las fuerzas del Sur.

MADRID 15, 18'15

DE ORIGEN ALEMAN

Nauen.—El canciller del imperio ha regresado á Berlín.

Dicen de Rotterdam que los barcos dispuestos para zarpar con rumbo á Inglaterra han recibido orden de suspender el viaje, por haber sido cerrados al tráfico los puertos de aquella nación.

Desconócense los motivos.

LA SITUACION DE GRECIA

París.—La prensa censura al Rey Constantino, creyendo que trata de engañar á la Entente.

Dicen los periódicos que no se despejará la incógnita para los aliados hasta que sea llamado al poder Venizelos.

Gustavo Hervé publica un artículo, afirmando que no debe pensarse tanto en los griegos, puesto que los aliados pueden pasarse perfectamente sin ellos.

# De provincias

**Barcelona**

DESCARRILAMIENTO

Barcelona 15.—Esta madrugada descarriló un tren de mercancías en la línea de Vich.

Resultaron heridos de gravedad el maquinista y el fogonero.

La línea ha quedado interceptada hasta primeras horas de la tarde.

CONTRARIEDAD

Se asegura que entre algunos elementos regionalistas de Gerona existe contrariedad por la visita que el señor Cambó hizo al Centro francés.

A ZARAGOZA

Mañana marchará á Zaragoza el Obispo de esta diócesis doctor Reig.

DE PUIGCERDA

Ha regresado de Puigcerdá el capitán general de la región señor Alfau.

**Coruña**

LO QUE DICE DATO

Coruña 16.—El señor Dato ha dicho que permaneciendo neutrales prestamos gran servicio á los aliados.

Es inexacto que éstos traten de coaccionarnos.

Nadie podrá sacarnos de la neutralidad.

Refiriéndose al discurso del señor Maura, dijo que el silencio es lo más conveniente para España.

No debemos turbar la unión moral de los españoles.

Respecto á política interior, dijo que el partido conservador permanece unido.

Dijo que los partidos son los que designan á los jefes, y que si los conservadores designasen á otro, él lo acataría el primero.

**Servicio exclusivo de La Correspondencia de Valencia**

Madrid 15, 17'15

| | |
|---|---|
| 4 por 100 interior. | 76'30 |
| 4 por 100 interior fin mes. | 00'00 |
| 4 por 100 interior fin próximo. | 00'00 |
| Amortizable 5 por 100. | 98'50 |
| Amortizable 4 por 100. | 91'85 |
| Banco de España. | 471'50 |
| Tabacaleras. | 292'00 |
| 4 por 100 exterior. | 84'00 |
| Francos. | 00'00 |
| Libras. | 23'77 |
| Azucareras, 70'50 23'25, 00'00 | |
| Río de la Plata. | 258'00 |
| Cédulas hipotecarias. | 98'90 |

**Bolsa de Barcelona**

Barcelona 15, 16.

| | |
|---|---|
| Interior 4 por 100, serie | 00'00 |
| Exterior 4 por 100, serie F. | 84'20 |
| Amortizable 5 por 100, serie | 00'00 |
| Amortizable 4 por 100. | 00'00 |
| Adheridas. | 69'50 |
| Alicantes. | 70'70 |
| Nortes. | 70'85 |
| Andaluces. | 66'60 |
| Orenses. | 16'25 |
| Colonial. | 00'00 |
| Francos. | 85'35 |
| Libras. | 23'77 |
| Río de la Plata. | 00'00 |
| Cambio Nortes París. | 000'00 |

17'15.

| | |
|---|---|
| Alicantes. | 00'00 |
| Nortes. | 70'55 |
| Andaluces. | 66'35 |
| Orenses. | 00'00 |
| Colonial. | 00'00 |

**Cambios dados por la casa Isidro Tarruella, de Barcelona.**

# Sección amena

En un almacén de música:

—¿Tiene usted piezas de música?

—No, señor; no tengo más que pianos enteros.

***

Le preguntan al hijo de Charlot.

—Si tu padre te da diez céntimos y tu madre cinco, ¿cuánto dinero tendrás?

—Pues, una miseria.

***

El doctor Agre dice á un amigo suyo que acaba de sufrir una dolorosa operación:

—¿Cuánto le ha hecho pagar á usted mi colega el doctor Pérez por la amputación de un brazo?

—Doscientas pesetas.

—Por ese precio le hubiera yo amputado los dos.

***

Gedeón escribe á un amigo suyo:

"He leído en un periódico que la otra noche dos individuos te dispararon dos tiros á quemarropa, sin que dieran en el blanco. ¡No puedes figurarte cuánto lo he sentido!"

***

Final de una carta de pésame:

"Acompaño á usted en su justo dolor por la muerte de su señora madre y hago votos por que tan irreparable desgracia no se repita."

***

En un departamento de ferrocarril, uno de los viajeros saca un "caruncho", preguntando:

—¿Le molesta el humo?

El compañero, que es sordo, lo toma y dice:

—Gracias, amigo.

CHARADA

Me gusta el *prima tercia*
(pónle un acento)
y aunque *tercera cuarta*
no causo miedo.
Mi *una segunda*
tiene un *todo* incrustado,
y eso no abunda.

***

Solución á la anterior: *Pecera.*

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## Crónica religiosa

Cultos para mañana:

En Catalinas, á las seis misa rezada, y durante ella rosario y ejercicio de sábado; á las ocho misa solemne, llamada *Salve Radix*, privilegiada por la Santa Sede. Se saca ánima. Por la tarde á las seis exposición, rosario con misterios cantados, como también la letanía, meditaciones, sermón por un padre dominico, reserva y Salve solemne.

—En la iglesia de San Juan del Hospital, á las siete misa de Comunión y plática por el rector de la Tercera Orden, como uno de los siete sábados precedentes á la festividad de Nuestra Señora de las Mercedes. Por la tarde á las seis ejercicio sabatino reglamentario. (Ingulgencia plenaria.)

—En la Real Capilla, á las diez misa solemne de renovación con exposición y música. Al anochecer rosario y solemne Salve.

—En el Pilar, á las siete de la mañana; en San Bartolomé, á las cinco de la tarde, con exposición; en Santos Juanes, Santa Cruz y Santo Tomás, al anochecer ejercicio de la Felicitación Sabatina.

—En la iglesia de San Lorenzo, á las siete y media misa de descubrir, y á las nueve la conventual solemne. Por la tarde á las cuatro y media ejercicio último del tríduo con sermón por un padre de la Orden.

—En el Milagro, ejercicio segundo de los doce sábados que preceden á la fiesta de la Inmaculada á las once de la mañana con exposición de S. D. M., corona, estación y gozos. Las señoras nobles que costean estos cultos, tendrán dispuesto su reclinatorio.

—En el Pie de la Cruz, á las dos de la tarde cantará la comunidad de religiosas servitas solemnes vísperas, y á las cinco maitines y laudes en honor de los Dolores Gloriosos de la Santísima Virgen. Todos los fieles que con las debidas disposiciones visiten esta iglesia desde las primeras vísperas de mañana hasta las doce de la noche del domingo, podrán lucrar indulgencia plenaria como en la Porciúncula.

## NOTICIAS MILITARES

PERMUTA DE CRUCES

El capitán de Infantería (E. R.) don Francisco Sobaler García ha obtenido la cruz del Mérito Militar, de primera clase, en permuta por otras de plata que poseía.

AYUDANTE

Ha sido nombrado ayudante de campo del general señor Torréns, fiscal del Consejo Supremo de Guerra y Marina, el comandante de Infantería don José Fernández.

RECOMPENSA

Por haber desempeñado el cargo de profesor en la Academia de Artillería durante cuatro años, ha obtenido la cruz del Mérito Militar, con el pasador del profesorado, el comandante de dicha arma don Carlos Sánchez Partorfido.

ASCENSO

Ha sido ascendido á capitán el primer teniente de Caballería don Francisco Montoya, por su comportamiento en el incidente de aviación ocurrido en Tetuán, del que resultó muerto.

APTITUD

Han sido declarados aptos para el ascenso 12 segundos tenientes de la escala de reserva de Infantería, cuya relación comienza con don Juan Jiménez Medrano y termina con don Isidoro Carrillo.

A CASARSE

Ha obtenido real licencia para contraer matrimonio el oficial segundo de Intendencia don Vicente Valiente con doña Carmen Godín Ortiz.

SERVICIO DE PLAZA PARA MAÑANA

Juez de guardia, capitán don Manuel Fe Lloréns.

Parada, Otumba.

Jefe de día, coronel del 8.° montado don Carmelo Cervelló González.

Imaginaria, teniente coronel del 8.° montado don José A. Olagüe Llatas.

Presidente de la Junta de provisiones, teniente coronel del 8.° montado don José A. Olagüe Llatas.

Visita de Hospital, quinto capitán de Otumba.

Reconocimiento de provisiones, cuarto capitán del 8.° montado.

Vigilancia especial, dos sargentos de Otumba.

Compañía dispuesta para caso de incendios, cuarta de Mallorca.

Escoltas y ordenanzas, Victoria Eugenia.

Servicio de transportes, Mallorca.

## Información municipal

RECAUDACION

La obtenida ayer fué la siguiente:

Por arbitrio carnes, 3.103'70 pesetas.

Por inspección veterinaria, 207'24.

Por peaje, 40'00.

Por arbitrios extraordinarios, 122'95.

Total: 3.473'89 pesetas.

EL ALCALDE PROPIETARIO

Hoy ha tomado posesión de la Alcaldía el señor Guerrea, cesando el señor Monfort, que accidentalmente la desempeñaba.

LA SESION DE HOY

A las once, el señor Gurrea ha declarado abierta la sesión, y leída el acta de la sesión anterior, se ha entrado en el orden del día.

El primer dictamen que propone la aprobación del pliego de condiciones para subastar la recaudación del arbitrio municipal de patentes por venta de bebidas espirituosas, espumosas y alcoholes, comprensiva desde 1.° de enero 1917 á 31 de diciembre 1922.

Se ha puesto á discusión el dictamen en que se propone se desestimen las instancias presentadas en contra de la continuación del Circo Regües, instalado en la plaza de Emilio Castelar.

El señor Espona ha combatido el dictamen, fundándolo en que atenta al ornato público y perjudica á los espectaculistas de los otros teatros.

Ha defendido el señor Lorente el dictamen, y ha intervenido el señor Martín Mengod, combatiéndolo.

También han intervenido los señores Bort, Brau, Mira y Tormo Artés.

Todos los oradores han expuesto sus argumentos con extensión, repitiéndolos en las rectificaciones, y en votación nominal ha sido aprobado el dictamen, esto es, la continuación del circo, por 16 votos contra 6.

A continuación se han aprobado varias licencias para obras y permisos para edificaciones.

Ha sido aprobado el dictamen que propone la forma en que han de cumplirse las condiciones presentadas al Ayuntamiento por la Asamblea que convocó la Unión Gremial el 4 de setiembre actual, para protestar del aumento en los precios del gas y electricidad; ello, después de extensa discusión, en la que han intervenido los señores Tormo Artés, Mira y Martín Mengod.

El primero solicitaba pasara á comisión; el señor Mira que se aclarara bien una cláusula que hace referencia á la redacción de un pliego de condiciones para la subasta del suministro del gas, y el señor Martín Mengod que fuera aprobado el dictamen íntegro.

Ha sido aprobada una extensa relación de cantidades que han de abonarse en títulos de la Deuda municipal por Resultas.

Han sido también aprobados los dictámenes proponiendo rescindir desde 1.° de octubre próximo los conciertos de los industriales de Pueblo Nuevo del Mar, y los de los industriales que no hayan satisfecho oportunamente las cuotas concertadas.

En despacho extraordinario se han dado cuenta de varias resoluciones gubernativas. Se ha concedido un mes de licencia al concejal señor Prat Dasí.

Ha sido aprobado solicitar del Gobierno la creación de escuelas nocturnas para adultos en la Escuela Superior de Comercio.

El señor Martín Mengod se ha ocupado de la forma de marchamar los géneros, solicitando se verifique con plomo, y de unos postes puestos en el Mercado, que después de las horas de venta molestan á los comercios.

El señor Lassala ha hecho una denuncia acerca del cobro del arbitrio de peaje, pues se ha dado á un carretero un talón que parece ser falso.

Después de las aclaraciones que ha hecho el señor Taroncher, se ha acordado formar expediente y dejar cesante al empleado que facilita los talones, por haberse comprobado hoy mismo que era cierto practicaba el fraude denunciado.

Ha denunciado el mismo señor Taroncher la forma irregular como se cobra el impuesto de cédulas personales, acordándose oficiar á la empresa arrendataria para que evite abusos.

Después de varios ruegos y preguntas sin interés, se ha levantado la sesión.

ARRIENDO

En la secretaría del Ayuntamiento ha quedado expuesto al público durante un plazo de 20 días el pliego de condiciones para arrendar en pública subasta el cobro del arbitrio sobre Inquilinatos, á fin de que en dicho plazo puedan presentarse las reclamaciones que se considere pertinentes.

## Notas comerciales

Servicio especial de la casa Vicente Genovés, exclusivamente para LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA.

*(Prohibida la reproducción.)*

### Telegramas de mercados extranjeros

DE MANCHESTER 12.

Ofrecido el cargamento del vapor "Castillian".

La cebolla.—Los 4s, de 8/3 á 8/9; los 5s, de 10/6 á 11, mayoría 10/9.

La uva.—Castiza, de 6/9 á 9, mayoría de 7/6 á 8/6; legítima, de 10/9 á 15/9, mayoría de 11/9 á 13.

### El puerto de Valencia

Día 15 setiembre 1916.

Buques fruteros á la carga:

Vapor "Leonora", para Liverpool; consignatarios, señores Arriandiaga y Colombrí.

Vapor "Mauritania", para Liverpool; con signatario, señor Clark.

Vapor "Arana", para Londres; consignatarios, señores Mac Andrews y compañía.

Buques fruteros salidos:

Vapor "Menevian", para Liverpool.

Vapor "Sirius", para Glasgow.

Vapor "Bro", para Bristol y Cardiff.

Vapor "Bankdale", para Nueva York.

Vapor "Leda", para Amsterdam.

Buques descargando:

Vapores "Emilia S. de Pérez", "Promise", "Victoria" y "María".

En el puerto han fondeado hoy los buques siguientes:

"Conde Wifredo", de Barcelona, con cargo general; "Cabo Quejo", de Bilbao, con idem; "Itálica", de Barcelona, con idem; "Jorge Juan", de idem, con idem; "Balto", de idem, con idem; "Antonio Cola", de Marsella, con idem; "Cabrera", de Palma, con idem.

Han sido despachados:

"Cabo Wifredo", para Habana, con cargo general; "Vitoria", para Bona, con idem; "Jorge Juan", para Barcelona, con idem; "Cabo Corona", para Bilbao, con idem; "Cabo Quejo", para Marsella, con idem; "Arana", para Almería, con idem.

En la Aduana se han efectuado hoy las operaciones siguientes:

Arancel, 6.211'88 pesetas; transportes, 1.139'89; documentos, 2.009'02; Sanidad, 92.

## MOVIMIENTO DE POBLACIÓN

DE AYER A HOY

Distrito del Mar.—Nacimientos: Un varón.

Defunciones: Ninguna.

Distrito del Mercado.—Nacimientos: 2 hembras.

Matrimonios: Joaquín Martín con María Magdalena.

Defunciones: Vicente Lluch Roig, de 70 años; José Belmonte Llorente, de 4; Nieves Salcedo Gomis, de 28; Encarnación Campos Benlloch, de 14.

Distrito de San Vicente.—Nacimientos: 4 varones y 4 hembras.

Matrimonios: Lisardo Piera con Virtudes Muñoz, Manuel Lago con Enriqueta Talvara.

Defunciones: Amparo Gil Piquer, de 22 meses; Ramona Alfonso Puchades, de 88; Antonio Carmes Gadea, de 87.

Distrito de Serranos.—Nacimientos: 2 varones y 2 hembras.

Defunciones: Carmen Miquel Gomar, de 10 meses; María Cortelles Senent, de 79 años.

Total: Nacimientos, 15; matrimonios, 3; defunciones, 9.

Imp. de "La Correspondencia de Valencia".


CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL
SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS
CAFÉ PUERTO RICO, CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS, Á PESETAS 0'50 CAJITA

Compañía Trasatlántica de Barcelona
Servicio EXTRAORDINARIO á NEW-YORK
Salida fija el 17 de setiembre
EL VAPOR CORREO
— C. LÓPEZ Y LÓPEZ —
fijamente llegará y saldrá el 17 del actual, á las tres de la tarde, para Málaga, de donde saldrá directamente á NEW-YORK, admitiendo SOLAMENTE carga
También admite carga para New-Orleans, Filadelfia, Boston, Quebec, Montreal, Baltimore, Georgetown, Charlestón y Savannach.
Para más informes, dirigirse al agente consignatario de la Compañía
M. MANGLANO, Barón de Vallvert, calle de San Vicente, núm. 157.—Teléfono 339.

SERVICIOS DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Líneas al Río de la Plata y al Brasil
Reina Victoria Eugenia
saldrá el 4 de setiembre de Barcelona, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires
León XIII
saldrá el 26 de setiembre de Bilbao y Santander, el 27 de Gijón, el 28 de Coruña, el 29 de Vigo y el 18 (eventualmente) de Lisboa para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires.
Líneas á Antillas, Méjico, New-York y Costafirme
Buenos-Aires
saldrá el 10 de setiembre de Barcelona, el 11 VALENCIA, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto-Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto-Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.
Reina María Cristina
saldrá el 19 de setiembre de Bilbao y Santander, el 22 de Gijón y el 24 de Coruña, Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana
Montevideo
saldrá el 25 de setiembre de Barcelona, el 26 de VALENCIA, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Línea de Filipinas
En lo que resta de año se realizarán los viajes á Manila, saliendo los vapores de Barcelona en las siguientes fechas: 30 de agosto, 13 de octubre y 26 de noviembre para Port Said, Suez, Colombo, Singapoore y Manila.
— Línea de Fernando Poo —
Ciudad de Cádiz
saldrá el 2 de setiembre de Barcelona el 3 de VALENCIA y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y demás escalas intermedias y Fernando Póo.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
Para más informes dirigirse al agente consignatario en Valencia
M. MANGLANO, Barón de Vallvert, calle de San Vicente, núm. 157.—Teléfono 339.
En el Grao, calle de Chacona, núm. 1, bajo.—Teléfono núm. 164

CALLOS Y DUREZAS
DE LOS PIES. CURAN SEGURA Y RADICALMENTE Á LOS CINCO DIAS DE USAR EL
CALLICIDA ABRAS XIFRA
A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómoda. No daña ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel é instrucciones á UNA peseta. ARGENSOLA, 10, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las Farmacias y Droguerías.

CONSEJOS PRÁCTICOS
SOBRE
Puericultura é Higiéne de la Infancia
con 170 aforismos
por el Dr. D. F. Vidal Solares
DE LAS FACULTADES DE MADRID Y PARÍS
ANTIGUO INTERNO POR OPOSICIÓN DE LOS HOSPITALES DE PARÍS, ETC.
Obra premiada en el Concurso Universal de la Infancia, celebrado en París en 1887.
OCTAVA EDICION, reformada é ilustrada con grabados.
Véndese á 5 pesetas el ejemplar en las principales librerías y en casa del autor, Paseo de Gracia, 56, principal, BARCELONA.
Para los suscritores de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA, á CUATRO pesetas el ejemplar.

¿¿No más calvos??
Cuando estéis cansados de ensayar todos los productos que pomposamente se anuncian para curar la calvicie, recurrid al
«Secreto Indio»
y os garantizamos que antes de diez días no se caerá ni un cabello de vuestra cabeza y que antes de dos meses vuestra calva tendrá una cabellera abundante, fuerte, sedosa y brillante.
1.000 pesetas
se darán al que pruebe que el
«Secreto Indio»
no es el mejor específico para hacer crecer el pelo.
Frasco grande, 6 pesetas
Frasco pequeño, 4 pesetas
Depositarios en Madrid: Señores Martín y Durán, Mariana Pineda, 10.
De venta en Valencia: Perfumería Inglesa, Bajada San Francisco, 4.—Bazar Giner, calle de Zaragoza.—Perfumería Robillad, plaza Cajeros, n. 66.—Señores G. Contat y Compañía, droguería, plaza del Mercado.—José Arnau, droguería y perfumería El Aguila, calle San Vicente, 77.—M. G Sanchez, perfumería Buen Tono, Zaragoza, 21 y Sala y Arnau, droguería San Francisco, Mercado, 75 y 77.

Buena ocasión
En Burjasot, calle de Mendizábal, 69, se alquila una bonita casa, propia para poca familia, con todos los muebles y enseres de cocina. Se alquila por trimestres ó año entero; precio convencional Razón en la misma casa, y en Valencia, Mercado, 68, casa Oliver.

Piano de concierto
GRAN OCASION
Por la mitad de su coste se vende uno extranjero, gran forma, nuevo, cruzado, magnífico. NUEVO MODELO, sistema norteamericano, con sus costados y barra de descanso de metal niquelado, color granate, potentes voces: propio para café. Plaza del Pozo, 4 Burjasot.

Alquileres
Se alquilan locales cubiertos, propios para almacenes, depósitos ó talleres en la calle de Azcárraga. Razón: Serranos, 20, principal, de 10 á 12.
Cerca de lo que va á ser Palacio de Justicia, hay para alquilar dos espaciosos pisos, principal y segundo, con cuarto baño, cocina económica y termosifón. Calle de la Nave, 7.

Huéspedes
En casa particular se desean dos ó tres caballeros con asistencia, ó alguna familia extranjera. Razón: Pintor Sorolla, 25, estanco.

VAPORES
Servicios combinados Correos de Africa y Ferrer Peset Hermanos
Para CETTE directo.—Salidas trisemanales.
PARA MARSELLA directo.—Salida semanal, admitiendo carga y pasajeros.
Nota. Los pasajes se expenderán hasta la una de la tarde.
Consignatarios: Ferrer Peset Hermanos, Muelle, 12. Grao. Teléfono, 3.081.

COMPAÑIA SEVILLANA
— Itinerario fijo —
EL SAN JOSÉ
saldrá el día 18 del corriente para Alicante Cartagena, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz, Sevilla y Huelva.
Se admite también carga para Ayamonte é Isla Cristina, con tranbordo en Huelva y Puenta Mayorga en Algeciras.
Consignatarios: Sucesores de Rasterrechea, calle de Colón, núm. 64
En el Grao: Agentes de la consignación, Muelle, 6.

Pérdida
Se ruega á la persona que se haya encontrado una cadena de señora, con dos monedas de oro, una de 10 dollars y otra de una libra esterlina, perdida probablemente en la plaza de Pelicers, en la calle de San Vicente ó en la calle de Campaneros el martes por la tarde, la presente en la Bajada San Francisco, núm. 17, antes núm. 23, y se le gratificará.

¡Tenéis callos
ojos de gallo, verrugas, durezas en los pies? Usad al momento
"Callicida Velos"
del Dr. Guerda, que los cura radicalmente y sin dolor. Nada de parches ni remedios secretos.
Frasco con pincel, 75 céntimos.
En Valencia: Droguería de G. Contat, Mercado, 71, Hijos de Blas Cuesta, droguería San Antonio y otras principales.

NODRIZAS
En la antigua agencia de colocaciones de la calle de la Verónica, núm. 18, bajo, darán razón de varias nodrizas viudas y casadas, para casa de los padres, labradoras de la huerta y de Valencia, para criar en sus casas, todas con buenas referencias.

Máquina de coser
Se vende una casi nueva, por precio módico.
Razón: Avellanas, 18, 3.°

VENTAS
Se venden mesas de despacho, un mozo colgador, tres galerías, una mesa de plancha, dos pedestales, un solfero y persianas. Razón: Rey Don Jaime, núm. 4, principal, 1.°

Pozos artesianos
Se taladran hasta 160 metros en todo paraje; perforadoras á vapor, Vicente Matalí, Borrull, 23, Valencia.

DR. ESCUDER
Enfermedades nerviosas y mentales
Atocha, 123, principal
MADRID
En casos urgentes sale para provincias.

A. Calabuig
Unico fabricante de billares de precisión, en Valencia. Preferidos por los mejores jugadores. Exposición y fábrica, San Vicente, 203

Pérdida
de un perro mastín, atigrado oscuro, orejas cortadas, que responde por «Oliviero». Se gratificará al que lo presente en la calle de San Vicente, 85.

Se alquila
una planta baja en la plaza de Mosen-Sorrel, 15, propia para establecimiento.
Razón, calle de Pascual y Genís, número 1, «Carnicería Modelo».

Administración de fincas
La solicita persona de inmejorables referencias, con título profesional y sólidas garantías. Darán razón del solicitante y de su domicilio en la calle de San Esteban, núm. 4, 3.°

ANIS RIOS ¡CREMA RIOS
— Elaboración extra — — Licor sano y agradable —
Pedidlo en los establecimientos más acreditados -- Los pedidos á RIOS-SILLA (Valencia)


FOLLETIN 62

EPISODIOS DE NICK CARTER

# MARGARITA LA GITANA

Se ha manoseado tanto el tópico de que á veces los hombres piensan en infinidad de cosas distintas en momentos críticos, que casi constituye un abuso, y sin embargo, nada más cierto. Nick se dió cuenta cabal de que su única probabilidad de salvación estribaba en no moverse, en continúar perfectamente tranquilo, y como consecuencia, permaneció rígido, con la rigidez de una estátua de piedra, sin que su cara experimentase la menor alteración.

—No me importaría, Clemente, morir á tus manos, si tuvieras motivo para matarme, pero creo que no los tienes. La reflexión te impedirá seguramente cometer un acto que no titubeo en calificar de locura. Por ahora, te ruego que aplaces la ejecución de la sentencia por breves momentos; ¿quieres hacerlo?

—¿Por qué he de aplazarla?

—Por consideraciones de justicia, ya que no por atender mis deseos.

Vanderbyke sacó el reloj del bolsillo, y con mucha calma lo dejó sobre la mesa.

—Esperaré cinco minutos, á no ser que alguien de fuera pretenda interrumpirnos—contestó.—Mantengo el arma como ahora, pues en el caso que he dicho, haría fuego, desde luego.

—Olvidas que la puerta está cerrada con llave—observó Nick.—Supongo que no calificarás de interrupción el paso de una mano por la puerta... caso que alguien la pasase.

—Soy yo, y no tú, quien ha de fallar si hay ó no interrupción, Carter. Tienes los cinco minutos que te otorgo; procura aprovecharlos.

—Perfectamente. Te consta, que cuando empeño mi palabra, sé cumplirla. Pues bien; te prometo no moverme de este sillón, ni hacer absolutamente nada que pueda entorpecer la ejecución de la sentencia que contra mí has dictado, si retiras el arma hasta que yo haya agotado todos los argumentos encaminados á convencerte del error en que estás. ¿Me comprendes?

—Sí.

—Sabes que no llevo la levita, y de consiguiente, los dos revólvers juguete, que suelo tener en las mangas; en una palabra: sabes que estoy completamente desarmado, ¿es verdad?

—Sí; pero no vayas á creer que detendrá mi brazo vengador la consideración de que mato á un hombre indefenso.

—Ni yo lo pretendo tampoco. Lo que sí deseo es que te fijes en que no hay necesidad de tenerme bajo el cañón de tu revólver. De sobra sabes que no puedo escapar.

—Está bien. Retiro el revólver.

—Ante todo, me permitiré recordarte que, si bien has dicho que tienes en tu poder cartas que consideras escritas por mí, todavía no me has consentido verlas. Dices que conoces mi letra, y sin embargo, te juro por mi honor que no he escrito cartas como las que supones, ni creo que tu mujer haya pensado jamás en escribirme.

—Obstinarte en negar la autenticidad de las mencionadas cartas es tonto, Carter.

—Para ti podrá ser tonto, más no para mí, que tengo la evidencia de que las tales cartas son falsas. Falsas son de toda falsedad, ya que yo no las he escrito. Me parece que es justo que me las dejes ver.

—No tengo inconveniente en que las veas.

—Gracias. Antes que las saques, antes de verlas yo, deseo decir otra cosa.

—¿Y es?

—Necesito que me acompañes con la imaginación al momento en que tu mujer salió del Hotel Sultán,

—¿Para qué?

—¿Conoces á la mujer que la acompañaba?

—Y mucho.

—¿Sabes quién es?

—¡Pues no he de saberlo!

—¿Quién *crees* que es?

—No *creo* saber quién es: lo *sé* positivamente.

—¡Veamos! ¿Quién es?

—Una compañera antigua de colegio de Leticia; la señorita Benson. En mi casa está hospedada desde...

—Espera. No me digas cuánto tiempo hace que está en tu casa. Dá la pícara coincidencia de saber yo que no puede hacer mucho más de dos meses. Antes de proseguir, te haré una pregunta: las sospechas injuriosas que contra tu mujer abrigas, ¿no habrán coincidido con la presentación en escena de la señorita Benson? ¿No empezaron muy poco antes, ó muy poco después de su llegada á tu casa? Hazme el favor de contestar esta pregunta, Clemente.

—Me es imposible contestarla, sencillamente porque no lo sé: no me acuerdo. Puede ser así, y puede ser lo contrario. ¿Qué miras te llevas al mezclar á la señorita Benson en el asunto?

—Sencillamente la de demostrarte que tiene mucho que ver en él. ¡Mira por dónde resulta que conozco á la señorita Benson mucho mejor que tú!

—¡Mira, Carter! Si crees que vas á divertirte á costa mía...

—No pienso en semejante cosa, ni pensaré; yo te lo fío. Pienso, sí, facilitarte algunos datos, que por lo visto ignoras, cuya exactitud te demostraré tan palpablemente, que habrás de rendirte á la evidencia. La mujer que acompañaba esta noche á tu esposa cuando salió del Hotel del Sultán es Margarita Bentonio, famosa entre la policía con el nombre de guerra de "Margarita la Gitana", y con el de "Reina de los Estafadores" entre el vulgo. Conviene sepas que en realidad de verdad es gitana. Hace tres meses salió de la cárcel de California, después de pasarse cuatro años encerrada, excepto el tiempo que la condonó en atención á la buena conducta que observó en la cárcel. Aparte de sus operaciones de *chantage*, se ha hecho célebre por su habilidad diabólica en el ramo de falsificaciones, habilidad que ha explotado en París y en Madrid durante algún tiempo, aunque hasta ahora, no se sabe que la haya puesto en planta aquí.

Clemente Vanderbyke escuchaba al detective con cara de esfinge.

—El hecho de que esa mujer está en tu casa, con y por consentimiento de tu esposa, constituye para mí una prueba de que, valiéndose de medios que yo no conozco, ha sabido conquistar sobre Leticia una influencia que ésta no se atreve á sacudir. Debes tener presente que conozco á Leticia Vanderbyke desde que era niña, y jamás he oido contar entre sus amigas á la que nos ocupa.

—Todo lo que acabas de decirme, Carter, son afirmaciones tuyas, que no tienen valor alguno. Dicen que el que se ahoga se agarra á una zarza; y es lo que haces tú en este momento, en tu afán de salvar la vida, ó prolongarla por lo menos.

—He dicho antes que puedo probar hasta la evidencia las afirmaciones que acabo de sentar.

—Es que no tengo tiempo... ni ganas de ver pruebas... que tampoco creo puedas exhibir.

—¡Pero si las pruebas están aquí... en este mismo despacho! ¡No tienes que hacer más que alargar la mano y cogerlas!

—¿Cómo que están aquí? ¿En este despacho?

—Tengo catalogada una colección de retratos de bandidos y estafadores en ese gabinetito que comunica con el despacho en que nos encontramos. En la colección figura el de la señorita Benson con el número 3.693. Es imposible confundirla una vez vista.

—Lo que deseas es que vuelva la espalda para lanzarte sobre mí.

—Por mi honor te juro, Vanderbyke, que ni se me ha ocurrido pensar en semejante cosa. Ahí tienes una cuerda. Atame las manos á la espalda, si no me crees; ó mejor, allá, en aquel cajón, tienes esposas. Me volveré de espaldas para que sujetes con ellas mis muñecas. Necesito que busques el retrato en cuestión antes de ver yo las cartas.

No contestó Vanderbyke. Permaneció un buen espacio de tiempo silencioso, y al fin, pausadamente, pero con decisión, dejó el revólver sobre la mesa, y, girando sobre sus talones, cruzó la estancia y penetró en el gabinetito, cuya puerta quedó abierta.

Sin volver la cabeza escudriñó las colecciones de retratos hasta encontrar el del número indicado. Más de un minuto estuvo contemplándolo, al cabo del cual volvióse Vanderbyke lentamente hacia el detective, preguntándole con calma asombrosa:

—¿Tienes á mano alguna lente de aumento, Carter?

—Sí. En el segundo cajón de la mesa hay una magnífica. ¿Es que quieres ver si tiene en la mejilla izquierda el lunar, apenas perceptible, del original?

—Sí—añadió Vanderbyke.

—¿Y también si descubres la mella de su oreja izquierda, eh? Son dos particularidades personales que has debido observar en la señorita Benson, ¿verdad?

—¡Sí, maldita sea ella, sí!

—Las dos están en el retrato. Con auxilio de la lente, no te será difícil apreciarlas. La mella de la oreja izquierda, que hoy á penas si se advierte, era mucho más perceptible cuando se hizo ese retrato. La tal mella fué obra de un amigo suyo llamado "El Cortador", por la ligereza con que manejaba el cuchillo. ¿La has encontrado?

—Sí.

—¿Las dos?

—Sí.

—¿Te has convencido?

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte